Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 60 (1987)

Heft: 8: Ville de Lausanne : une belle paysanne qui a fait ses humanités =

eine hübsche Bäuerin mit höherer Bildung = una graziosa contadina che ha superato i suoi esami di maturità = a pretty peasant girl who has

matriculated

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden, und die Möglichkeit besteht, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

In Zusammenarbeit mit der SVZ hat die Redaktion «Musik und Theater» einen Kalender der Konzerte und Theateraufführungen in den wichtigsten Schweizer Städten publiziert. Diese Broschüre ist erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale, Postfach, 8027 Zürich

19.8. Fussball: Länderspiel Schweiz -Oesterreich

Zentralschweiz

23.–30.8. Radrennen «Grand Prix Wilhelm Tell»

Aarau AG
7.–9., 22., 23.8. Concours hippiques
23.8.–4.10. Kunsthaus: Skulpturen von
Albert Siegenthaler
28., 29.8. Militärsport:
Schweizermeisterschaft Moderner Fünfkampf

Aarwangen BE

29., 30.8. Oberaargauisch-Zentralschweizerisches und interkantonales Hornusserfest

Adelboden BE

bis 2.8. Sommernachtsfest 8., 9.8. Ländlertreffen 9.8. Engstligenalp: Schwing- und

Aeijieriesi 11.8. Kirche: Carmina-Quartett 26.8. Kirche: Claude Starck, Violoncello, und Dominique Starck, Gitarre

Affoltern am Albis ZH

23.8. 10. Internationaler Strassenlauf

Albis ZH

1.8. Albis-Schwinget

Altstätten SG

14.8. Festzelt: Konzert John Brack 17.8. Jahrmarkt mit Chilbi

La rédaction «Musique et théâtre» a édité en collaboration avec l'ONST un calendrier des concerts et représentations théâtrales dans les plus grandes villes de Suisse. Cette brochure est à disposition des intéressés auprès de l'Office national suisse du tourisme, case postale, 8027

Andermatt UR
bis 19.8. Verkehrsbüro: Austellung «Burgen in Uri» – adeliges Leben, Burgenbau und Burgenbruch im Lichte der heutigen Forschung 23.8. Leichtathletik: Internationaler Gotthardlauf

Andiast GR

2.8. 12. Jürg-Jenatsch-Gedenklauf

Anzère VS

14.8. Fête de la mi-été

Appenzell Al

30.8. «Steinegg»-Chilbi

fino al 16.8. Festival di musica «Ars et Musica» (serenate, teatro, balletto, concerti sinfonici)

8., 9. 8. Open-air Rockfestival

Arlesheim BL

7., 9.-23.8. Domplatz: «Doktor und Apotheker», Oper Von Carl Ditters von Dittersdorf (Freilichtaufführungen)

Arolla VS

18.8. Kurhaus: Reine Flachot, violoncelle, et Christine Heurtefeux, guitare

Arosa GR

bis 2.8. Eiskunstlauf: Sommer-Juniorenkonkurrenz (Aroser-Trophy) Blitzschachturnier 14.8. Abschlusskonzert der Aroser Musikkurswochen 22.8. Berglauf Arosa – Weisshorn

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestation prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

Ascona TI

25.8.–19.10. Settimane musicali Ascona (concerti hanno luogo anche a Locarno)

Aubonne VD

6.8. Concert classique Trio David Gessmann 27.–30.8. «Braderie», fête populaire 29.8. Concert de Jazz Trio Cleary 29.8. Triathlon du château

Les Avants VD

8., 9. 8. «Bénichon», ancienne coutume et fête populaire

Avenches VD

8.–10.8. Fête de Jeunesse 14.8. Place du Château: «Le mariage forcé», comédie de J. B. Molière (représentation en plein air)

Azmoos SG

30.8. Rheintal-Oberländischer Schwingertag

Bad Ragaz SG 4.8. Kursaal: Cabaret Chez Nous 4.8. Kursaal: cabaret cher Nous 16.8. Kath. Kirche: Timporg-Trio (Schlagzeug und Orgel) 28.8. Evang. Kirche: P. Plunkett, Trompete, und P. Swanton, Orgel 29., 30.8. Flugplatz: Hangar-Fest

Bad Scuol GR

Gemeindesaal: Flamenco-Abend

Bad Scuol-Tarasp GR

bis 30.8. Chasa da Scoula: Ausstellung «Art-mobil»

Bad Tarasp-Vulpera GR 6.8. Schloss Tarasp: Hannes Meyer, Orgel

Bad Vals GR

2.8. Kirche: Josef Bannwart, Orgel 9.8. Volksradrennen Ilanz – Vals (Grand 23.8. Zerfreila-Chilbi

Baden AG

bis 15.11. Museum Kind+Spielzeug: «Von Max und Moritz zu Papa Moll»

14.-23.8. «Badenfahrt», grosses Volksfest (Konzerte, Theater, Umzug) 15., 16.8. Nationaler Kanu-Slalom

Balsthal SO

15.8. «Die Schule der Ehemänner», Komödie von J. B. Molière

Bärau i. E. BE

8., 9. 8. Internationale Oberemmentaler-Radrundfahrt

Basel BS

Konzerte und Theater

his 13.9. Sarasinpark, Riehen: «August, August, August», von Pavel Kohout bis 29.8. Bot. Garten, Brüglingen: «Der Talisman», Schauspiel von J. Nestroy 2.8. Bot. Garten, Brüglingen: Matinee Clown Pepe – Pepe Clown

Clown Pepe – Pepe Clown
5.8. Matthäuskirche: Roger Fisher, Orgel
7.8.—6.9. Kannenfeldpark: «Seifenoper»,
ein Freilichtspektakel
9.8. Stadttheater (Foyer): Heinz Holliger,
Oboe, Aurèle Nicolet, Flöte, und Thomas
Demenga, Violoncello
9.8. Bot. Garten, Brüglingen: Matinee
«Wunderkinder», Figurentheater Vagabu
12.8. Kustemusen (ev. Stadtsheater):

12.8. Kunstmuseum (ev. Stadttheater): Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung: Hans Urbanek («Musik für Alle») 14.8. Schmiedenzunft: Altstadt-Serenade

Flauta-Trio 15.8. Stadttheater: Basler Sinfonie Orchester. Leitung: Armin Jordan («Musik

für Alle»)

16.8. Bot. Garten, Brüglingen:
Sonntagsmatinee «Tanz – Bewegung – Musik»

21.8. Musik-Akademie: Konzert zum Abschied von Thüring Bräm 21.8.-Sept. Piccolissimo: «Serviert wird im Bett», Lustspiel von M. Camoletti 23.8. Bot. Garten, Brüglingen: Matinee Zauberer Robert Giobbi

26.8. Haus Kleinbasel: Mittagskonzert der

Diese Zeitschrift können Sie abonnieren! Vous pouvez abonner cette revue!

Die Revue «Schweiz» monatlich bei Ihnen zu Hause im Abonnement

Schenken Sie 12× Freude für Fr. 47.- pro Jahr La «Suisse», un plaisir renouvelé

Chaque mois la revue «Suisse» chez vous grâce à un abonnement

Bestellcoupon / Commande Ich bestelle für mich ab 1 Jahresabonnement der Revue «Schweiz»	Die Rechnung senden Sie bitte an folgende Adresse: Prière d'envoyer la facture à l'adresse suivante:	Empfänger des Geschenk-Abonnements: Destinataire de l'abonnement-cadeau:
	Name / Nom	Name / Nom
Je commande dès 1 abonnement d'une année à la revue «Suisse»	Vorname / Prénom	
Ich schenke ab	Strasse/Nr. / Rue/N°	Vorname / Prénom
Ich schenke ab 1 Jahresabonnement der Revue «Schweiz»	PLZ/Ort / NPA/Loc.	Strasse/Nr. / Rue/N°
J'offre dès 1 abonnement d'une année à la revue «Suisse»	Datum / Date	PLZ/Ort / NPA/Loc.

26.–30.8. Kulturwerkstatt Kaserne: «Der 26–30.8. Kulturwerkstaft Raserne: «De Schatten», Schauspiel von J. Schwarz 28.8. Rathaushof: Altstadt-Serenade Posaunen-Ensemble 30.8. Bot. Garten, Brüglingen: Matinee 30.6. Bott Gatter, Brugmer in Microsov von diversen Jugend-Ensembles 31.8. Barfüsserkirche: Altstadt-Serenade Past Forward Ensemble 31.8.—12.9. Fauteuil: Cabaret Chez Nous

Ausstellungen bis Mai 88 Museum für Völkerkunde: Götter – Tiere – Blumen (Stickereien der

bis Herbst Historisches Museum: Indien-

Moden in Basel bis Sept. Sportmuseum: Geschichte des

bis Sept. Spinlaseum, Geschind des motorlosen Radsports bis Sept. Spielzeug- und Dorfmuseum, Riehen: Blechdosen uind Automaten aus der Sammlung Läckerli-Huus bis Sept. Naturhistorisches Museum:

Lebensgrosse Nachbildung eines

Mammuts
bis Sept. Sammlung Karikaturen &
Cartoons: Neuerwerbungen und

bis 27.9. Kunstmuseum: Im Lichte Hollands – holländische Malerei des 17.Jh. bis 27.9. Museum für Volkskunde: «Vom Räf zum City bag», Traggeräte bis 20.9. Kunsthalle: Gemälde von Silvia

Bächli, Andreas Dobler, Guido Nussbaum

Bachli, Andreas Dobler, Guido Nussbaum und Aldo Walker bis 31.8. Historisches Museum: «Harnescher – Plattner – Polierer – Feger», Werkzeug und Produkt der alten Waffenschmiede bis 23.8. Stadt- und Münstermuseum:

Das ritterliche Basel – zum 700. Todestag von Konrad von Würzburg bis 16.8. Gewerbemuseum: «Keinen Franken wert – für weniger als einen Franken» (industrielle Verbrauchsartikel) bis 15.8. Papiermühle: Buntes Papier –

schönes Buch. – Sammlung H. Enderli bis 9. 8. Architektur-Museum: Le Corbusier und Raoul La Roche, Architekt und Maler, Bauherr und Sammler 16.8.–13.9. Ausstellungsraum Kaserne: «Es lebe der Fisch», Gruppenausstellung der Basler Künstlergesellschaft

Feste und Folklore 15.8. Barfüsserplatz: Basler Nachwuchs-Musikfestival

26.–28.8. Münsterplatz: Video-Festival 28., 29.8. Kasernenareal: Volksfest der «Schotte-Clique»

Sport 1., 2. 8. Wasserfahren: Nationales Einzelwettfahren 1., 2. 8. Schweizer Mehrkampf-Meisterschaften, Herren 9.8. Pferderennen 26.8. Riehen: Leichtathletik-

Abendmeeting Diverse

glaini Stärnli», ein Traum-Circus zum Mitmachen (Mi, Sa, So 15 Uhr)

bis 13.9. Sarasinpark, Riehen: «Dausig

Les Bayards NE 21.–23.8. Fête de la mi-été

Beatenberg BE 9.8. Bodenalpchilbi 30.8. Alphornbläser-Treffen

jusqu'au 20.9. Abbatiale: Exposition de l'évocation de la vie des moines prémontrés à Bellelay de 1136–1797. –

Histoire de l'art baroque. – Oeuvres de Claude Evard et son épouse Belp BE 23.8. Aaresaal: Burgdorfer Kammerorchester. Leitung: Kurt Kaspar.

Instrumentalsolisten Belorahon BE

29., 30.8. Concours hippique Bern BE

Konzerte bis 27.8. Münster: Jeden Dienstag Abendmusik

Ausstellungen bis Okt. Historisches Museum: Griechisch-buddhistische Skulpturen des 3.Jh. – «Krishna und Buddha», Gemälde des 16. und 17. Jh., sowie zeitgenössische bis 30.8. PTT-Museum: Sonderausstellung «Die Vögel entdecken»

bis 30.8. Kunstmuseum: Werke von Otto Tschumi Kunstmuseum: Meret Oppenheim (Legat an das Kunstmuseum). Irene Schweizer's Gruppe «Die Mäntel»
 bis 16.8. Käfigturm: «Region Jungfrau», von wandernden Gletschern, stürzenden Skifahrern, verrückten Engländern und bösen Steinstossern
bis 16.8. Kunstmuseum: Werke von Willy

bis 9. 8. Kornhaus: Schweizer Keramik

1987 bis 9. 8. Stadtgärtnerei Elfenau:

Fotoausstellung «Bern – schönste Blumenstadt» (Photowettbewerb 1986) 15.8.–20.9. Kunsthalle: Gemälde von René Daniels

Feste und Folklore 9.8. Gurten: Schwingfest 22.8. Altstadtfest «50 Jahre Bern in Blumen»

28., 29.8. Allmend: Disco-Festival Sport

-9.8 Leichtathletik: Schweizermeisterschaften 8., 9., 15., 16.8. Wasserfahren: Nationale

Diverse Aug. Altstadtsommer: Konzerte, Theat Performances in den Gassen, unter den Lauben und auf den Plätzen der Stadt 12.–27.8. Allmend: Circus Knie Altstadtsommer: Konzerte, Theater,

Bevaix NE 15., 16.8. Fête du port

Bex VD jusqu'au 13.9. «Bex & Arts 87»: Sculptures monumentales suisses «Traces du sacre»
22., 23.8. Meeting international d'aviation

Biel/Bienne BE bis 30.8. Skulpturenplatz am See: Werke

bs 30.6. Skulptureliplate all dec. Welki von P. Federer, E. Jordi, W. Kretz, T. Schweizer und W. Witschi 4., 7., 11., 14., 18., 21.8. Park Stiftung Neuhaus: «Die Schule der Ehemänner», Neuhaus: «Die Schule der Ehemanner», Komödie von J. B. Molière (Freilichtaufführungen) 15., 22., 29.8. Kongresshaus: Popmusik-Wettbewerb (Vorausscheidungen) 15.8.–10.9. Kunsthauskeller: Künstler aus der Weihnachtsausstellung 17.8. Stadtkirche: Klaus Martin Ziegler, Orgel 29., 30.8. Altstadtchilbi

31.8. Stadtkirche: Conradin Brotbeck, Violoncello, und Daniel Glaus, Orgel Biglen i. E. BE

29., 30.8. Gumm-Chilbi Birrfeld AG

29.8. Schaufliegen (Sternflug, L4-Treffen) Bischofszell TG

4., 5. 8. Circus Royal **Bolligen BE** 23.8. Berner Kantonaler

Nachwuchsschwingertag Le Brassus VD

30.8. Course populaire internationale «Tour du Brassus» Braunwald GL

2.-8.8. 2. Kammermusikwoche und internationales Rosenseminar

La Brévine NE 8., 9. 8. Fête de la mi-été **Brienz BE**

Parkhotel Giessbach: Kammerkonzert Ludus-Ensemble

Brienzwiler BE Brienzwiler BE
bis 2. 8. Freilichtmuseum Ballenberg:
Sonderausstellung «Mensch und
Kulturlandschaft im Vispertal»
1.8. Rock-Matinee Polo Hofer
23.8. Ballenberg: Handwerkerfest 29., 30.8. Oltscheren: «Chästeilet», Volksfest

Brig VS 23.8. Schloss: Paul Locher, Violine, und Cornelia Ruffieux, Klavier 29.8.–6.9. OGA, Oberwalliser Gewerbe-Ausstellung

Bristen UR 22., 23.8. Mineralienbörse Brünig BE

2.8. «Brünig»-Schwingfest

Brunnen SZ bis 15.8. Parkhotel: Ausstellung von

Bildern, Scherenschnitten, Tonskulpturen, Feder- und Tuschzeichnungen bis 3. 8. Seehotel Waldstätterhof: Ausstellung «Insekten und Schmetterlinge» 15.8. Urmiberg: Timpel-Chilbi 16.8. Segeln: Internationale Schweizermeisterschaften, Star

Buchthalen SH 8.8. «Linde»-Platzfest, Volksfest im Herzen des Dorfes

Bulle FR jusqu'au 23.8. Musée gruérien: «L'artisanat suisse entre hier et demain»

Buochs NW 29.8. Buochserhorn-Stafette (Schwimmen, Laufen, Radfahren, Berglauf)

Burgdorf i. E. BE Neuenschwander, Orgel
7.-9.8. Schützenmatte: Circus Knie
14.8. Stadtkirche: Feierabendkonzert Jürg
Neuenschwander, Orgel
7.-9.8. Schützenmatte: Circus Knie
14.8. Stadtkirche: Feierabendkonzert 14.0. Statustione: Peterabentikonzert Hans Obrist, Orgel 17.8–11.9. Kantonalbank: Holzschnitt-Ausstellung (Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg...»)

20.8. «Die Schule der Ehemänner»,
Komödie von J. B. Molière
21.8. Stadtkirche: Feierabendkonzert
Janine Lehmann, Orgel 22.8. Stadtkirche: Burgdorfer Kammerorchester. Leitung: Kurt Kaspar. Instrumentalsolisten 28.8. Stadtkirche: Feierabendkonzert Werner Minnig, Orgel 29., 30.8. Kornhausmesse 30.8. Schaufliegen

Celerina GR 6.8. Marguns: Vollmond-Ländlerabend 15.8. Mountain-Bike-Rennen Celerina – Saluver - Marguns 25.8. Kirche San Gian: Susan Drake, Harfe, und Jürg Frei, Flöte 29.8. Radrennen Celerina – Bernina-Pass (Bergrennen) Kirche Crasta: Hansjörg Stalder, Orgel

Le Châble VSjusqu'au 13.9. Musée de Bagnes:
Exposition collective «Art Artisanat Valais» Champéry VS

Eglise cath.: Chants et musique de 10.8. Eglise cath.: Concert de l'Ensemble Les Pastoureaux, petits chanteurs de Waterloo

15.8. Fête de la mi-été 7.5.6. Tele de la liftete 21.8. Eglise cath.: Mareva et Pierre Pilloud, orgues 21.–23.8. Curling: Tournoi international

27.-29.8. Rallye équestre des «Portes-du-

Champoussin VS 2.8. Fête de la mi-été

Charmey FR traditions du Pays de Fribourg»

15.8. Rencontre des Amis du Patois

16.8. Vounetz: Fête de la mi-été

Château-d'Oex VD 7.–9.8. Concours hippique

La Chaux-de-Fonds NE jusqu'au 4.10. Musée des beaux-arts: Le Corbusier peintre avent le purisme, dessins et gouaches de la période chauxde-fonnière jusqu'au 4.10. Bibliothèque de la ville: «Le voyage d'Orient», la découverte de C. E. Jeanneret, photographe jusqu'au 27.9. Musée d'horlogerie: Exposition «La main et l'outil» jusqu'au 20.9. Halle aux enchères: «Le Corbusier par l'affiche» jusqu'en août «Estiville», concerts, théâtres et spectacles artistiques sur les de-fonnière

théâtres et spectacles artistiques sur les places et dans les rues jusqu'au 14.8. Concours d'architecture et d'urbanisme «Structuration du centre ville et aménagement de la place 'Sans-Nom'» 21.–23.8. Festival folklorique international (manifestations aussi à Neuchâtel et à

1er Welcome Music Festival 28., 29.8. Manifestations dans le cadre du 100e anniversaire de l'arrivée des eaux à La Chaux-de-Fonds



Restaurants «La Voile d'Or» und «Oliva» Bar al Lago Hotel-Bar **Pianist**

Freiluftbad Lido direkt am See Hallenbad Sauna - Massage

Wasserski - Boote Windsurfing Kindergarten mit Betreuung Kongress-Tagungs und Banketträume

Für weitere Auskünfte und Reservationen: Hotel Olivella, CH - 6922 Morcote, Lago di Lugano Tel. 091 69 10 01, Tx 79 535

Direktion: Jacques u. E. Bettex

29.8.–20.12. Musée d'histoire et médaillier: «Eaudace», exposition pour le 100e anniversaire de l'arrivée des eaux 30.8. Biathlon des montagnes neuchâteloises

La Chaux-du-Milieu NE *jusqu'au 30.8.* Ferme du Grand-Cachot: Peintures de André Evard

Chippis VS 13.8. Eglise: Ensemble de flûtes Chur GR

bis 30.9. Rätisches Museum: Römische Wandmalerei aus der Schweiz bis 19.9. Natur-Museum: Ausstellung «Quarz»

DIS 6. 9. Kunstmuseum: Ernst Ludwig Kirchner und die Gruppe «Rot-Blau» 18.8. Regulakirche: Gloria Vanoli, Orgel 25.8. Regulakirche: Marianne Ronez, Barockvioline, und Ernst Kubitschek, Orgel und Cembalo

Colombier NE 11.8. Sous la Bulle: Michel Buhler, chanteur

Concise VD 29., 30.8. Motocyclisme: Manches du championnat suisse sur route

Coppet VD 4.–15.8. Château: Spectacle «Tschaïkowsky» (musique et théâtre) 17.–2.9. Château: Les déités de l'Inde dans l'histoire de l'évolution spirituelle

Corseaux VD 29.8. Marché villageoise

Courgevaux FR 8., 9. 8. «Bénichon», ancienne coutume et fête populaire

Court BE 21.–23.8. Fête villageoise

Courtelary BE
7.–30.8. Préfecture: Tapisseries de
B. Latoche et A. Boguslawska, sculptures
de Ch.M. Hirschi, peintures de P. Warmbrodt



Couvet NE

21.–23.8. Festival folklorique international (manifestations aussi à Neuchâtel et à La Chaux-de-Fonds)

Crans-Montana VS 1., 2. 8. Ski de fond: 10e Mémorial Charly Veuthey Veuthey
7.8. Concert E. Sarafianos, piano
9.8. Concert d'orgue Albert Boon
11.–14.8. Tennis: Masters du Swiss
Satellite Circuit

Concert de musique de chambre F. Lodeon, violoncelle, et L. Barkeff, piano 22., 23.8. Fête des vieilles cibles 23.8. Concert de musique de chambre P. Zukerman, violon, et M. Neikrug, piano

Davos GR

bis 15.8. Kongresszentrum: Ausstellung «Konstruktive Form»

bis 14.8. Kongresshaus: Kunstausstellung von H. J. Accola

4.8. Kongresszentrum: Konzert der Continental Singers

5.8. Kongresshaus: Cabaret Chez Nous 9.8. Kirche: Konzert Kammertrio Zürich 98 Bündner-Glarner Kantonales

Schwingfest 11.8. Kongresshaus: P. Kamasa, Klavier 13.8. Kongresszentrum: «Wienerblut», Operette von Johann Strauss 16.8.–3.9. Kongresszentrum:

Kunstausstellung «Art Mobil» 22.8. Kongresshaus: Münchner Ballett-Theater

23.8. Kirche St. Johann: Musik für Orgel und Trompete

Delémont JU

jusqu'au 30.8. Musée jurassien d'art et d'histoire: Archéologie jurassienne, sites et découvertes jusqu'au 22.8. «L'été à Delémont», spectacles en plein air de théâtre, de

musiciens de rue, de danse, cirque, clown, marionnettes

22.8. Fête de l'artisanat

Les Diablerets VD

3.–15.8. «Musique et scène», par Gérard Demierre et Gilbert Besenzon 8.–15.8. Temple, Vers-l'Eglise: Concerts d'orgue «Fiori musicali» Isenau: Fête de la mi-été 9.8. Salle des congrès: Orchestre de chambre de Lausanne

Dielsdorf ZH

16., 23., 30. 8. Pferderennen

Diemtigtal BE

his 2. 8. Schulhaus Diemtigen: Ausstellung «Einheimisches Schaffen» 22.8. Diemtighuus: Konzert Kammerorchester Steffisburg 22.8. Entschwil: Sommernachtsfest

Diessbach BE

21.-23.8. Seeländisches Interkantonales Hornusserfest

Disentis GR

6.8. Pfarrkirche: Bläserensemble und Sabine Meyer, Klarinette 8., 9.8. Sportzentrum: Mineralienbörse 11.–15.8. Festival der rätoromanischen 8., 9. 8. Musik

18.8. La Cucagna: Zaubervorstellung Dornach SO

1.-8.8. Goetheanum: Faust-Festspiele Dübendorf 7H

8., 9. 8. Wasserspringen: Schweizermeisterschaften Turm- und Kunstspringen

Ecublens VD

29., 30.8. Equitation: Championnat suisse de saut, pony

Eggiwil i. E. BE

22., 23.8. Kapfwacht-Chilbi

Eglisau ZH

8.8. Eglisauer Rheinschwimmen

Einigen BE

18.8. Ref. Heimstätte: Musik für Frauenchor und Klavier

Einsiedeln SZ

bis 26.9. Freilichtaufführungen «Das grosse Welttheater» von Don Pedro Calderon de la Barca (Mi, Sa) 30.8. Kilbi-Schwinget

Emmental BE

15.8.-13.9. Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...» (Konzerte, Vorträge, Ausstellungen, Einweihung von Holzbrücken)

Engadin GR

Engadin GK bis 15.8. Engadiner Konzertwochen (Konzerte in Maloja, Sils i. E., Silvaplana, St. Moritz, Celerina, Pontresina, Samedan, La Punt, Zuoz, Bad Scuol)

Engelberg OW

12.8. Klosterkirche: Vaclav Orcacik, Orgel 16.8. Schlusskonzert der Engelberger Konzertwochen (Schweizer Streichorchester Engelberg)

Ennenda GL

26.8. Kirche: Verena Lutz, Violine, und Jakob Strebi, Orgel

Ennetmoos NW

23.8. «Allweg»-Schwinget

Entlebuch LU

22., 23.8. Schiessen: Schweizermeisterschaft Jagdparcours

Epauvillers JU

1.8. Course pédestre populaire «Les Tchérattes»

Eriswil i. E. BE

2.8. Ahorn-Schwinget

Ernen VS 19.–29.8. Pfarrkirche: «Festival der Zukunft» (Konzerte am 19., 21., 23., 25., 27.. 29.8. mit jungen Künstlern)

Estavaver-le-Lac FR

7.8. Café du Cerf: Concert Long Street Jazz-Band

7., 8. 8. Brocante staviacoise et festival de Rock

Café de la Gerbe d'or: Concert Dixie Wöschbrätt Band

14.8. Café du Château: Concert de l'Orchestre Les Veilleurs de nuit 29., 30.8. «Bénichon», fête populaire

Faulensee BE

2.8. Wasserski-Show Finhaut VS

15.8. Journée du pain et rallye folklorique

Fislisbach AG

8., 9. 8. Internationale 4-Seen-Radrundfahrt

Flawil SG

23.8. Kirche Oberglatt-Flawil: Basler Barock-Ensemble

Flims GR

5.8. Kath. Kirche, Waldhaus: B. Buxtorf, Flöte, und C. Eisenhoffer, Harfe 16.8. Bargis-Chilbi 16.8. Leichtathletik: Swiss Alpine

Triathlon

17.8. Gemeindesaal: «Die lächerlichen Schöngeister», Komödie von J. B. Molière 26.8. Ref. Kirche: Bläsersextett Banda Classica

Flums SG 22.8. Dorffest

Frauenfeld TG

22., 23.8. Modellflug: Schweizermeisterschaft F4C 25.8. Evang. Kirche: Sommerkonzert des Oratorienchors und Stadtorchesters. Leitung: J. Lasserre und L. Custer 30.8. Flugtag

Frenkendorf BL

30.8. Nordwestschweizer Schwingfest

Fribourg/Freiburg FR jusqu'au 27.9. Musée d'histoire naturelle: De l'air

jusqu'au 20.9. Musée d'art et d'histoire: Architectures en Inde

jusqu'au 6.9. Musée d'histoire naturelle: Chats

25.-30.8. Rencontres folkloriques (cortège, fête populaire, colloque) 31.8.–5.9. Congrès mondial du conseil international des organisateurs de Festivals de folklore

Frutigen BE

bis 2. 8. Kirchgemeinaenaus. Ausstander «Alte Wohnkultur von Tal zu Tal im Berner Kirchgemeindehaus: Ausstellung Oberland»

bis 2.8. Zirkus Monti
14., 15.8. Sommernachtsfest
22.8. Kirchgemeindehaus: «Die lächerlichen Schöngeister», Komödie von J. B. Molière

27.8. Kirche: Hr. van de Linde, Orgel

Furkapass UR

bis 18.10. FURKART 87, Kulturlaboratorium (das Entstehen und Vergehen von Kunstwerken diverser Kulturen)

Genève GE

Concerts et théâtres jusqu'au 29.8. Cathédrale: Chaque samedi concert «une heure d'orgue» jusqu'au 13.8. Eté indien: Divers concerts au cour de l'Hôtel-de-Ville sous le motto «L'orient rencontre l'occident» 2.8. Théâtre de Verdure: Musique russe et hongroise 2.–26.8. Théâtre de Verdure: Divers

concerts «Jazz & Folk in the Park»
4.8. Grand Casino: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Gyoergy Lehel. (avec instruments solistes de l'Inde)

4.–17.8. Parc La Grange: «Hamlet ou la symphonie fantastique», de Shakespeare-Laforgue et Berlioz-Liszt 5.8. Théâtre de Verdure: Piano-Jazz Dada

Moroni 6.8. Cathédrale: Lionel Rogg, orgue 9.8. Théâtre de Verdure: Concert de jazz Armand Gordon, Oscar Klein, trompette, et

Jazz-Clan (après-midi) Théâtre de Verdure: Concert de Jazz Michel Bastet, piano

13.8. Cathédrale: Elsa Bolzonella-Zoja, orgue

18.8. Grand-Casino: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Gyoergy Lehel. Soliste: Aart Rozeboom, clarinette 19.8. Théâtre de Verdure: Concert de Jazz et de musique Folk 19.8. Theatre de Verdure: Concert jazz

Horace Parlan, piano 21.8. Eglise de Collonge-Bellerive: Festival de Bellerive «autour du piano» 21.8. Grand Casino: Orchestre et choeur de chambre de la Radio Suisse romande. Direction: Armin Jordan. Soliste: Olivier

Soerensen, piano 21.8.–5.9. Parc La Grange: «A quoi revient les jeunes filles», de Molière, Musset, Giraudoux, Ionesco, musique de W. A.

Mozart 23.8. Théâtre de Verdure: Concert jazz-funk et rhythmes sud-americains 23., 24.8. Eglise de St-Germain: F. Guye, violoncelle, et R. Oleg, violon 28.8. Hôtel-de-Ville: Concert de l'Harmonie nautique 30.8. Jardin Anglais: Concert rock (aprèsmidi)

Expositions

jusqu'au 14.2.88 Musée d'art et d'histoire: Eventails

jusqu'au 17.1.88 Musée d'art et d'histoire: Art du Moyen Age dans les collections du musée. - Les franchises d'Adhemar Fabri jusqu'au 31.12. Musée d'ethnographie: Jeu de cartes. – «L'Inde aux mille visages» jusqu'au 31.10. Petit-Palais: Peintures de

Arman Guillaumin jusqu'au 30.9.ca. Bibliothèque publique et universitaire: Beaux livres contemporains à Genève (éditeurs, imprimeurs, illustrateurs)

jusqu'au 30.9. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Fin de siècle; Littérature et art du livre (jeudi 14–18 h, premier mardi du mois

jusqu'au 30.9. Collections Baur: Tabatières chinoises jusqu'au 27.9. Cabinet des estampes:

L'Ange jusqu'au 27.9. Musée de l'Athénée: Estampes japonaises du 18e et 19e siècle jusqu'au 20.9. Musée d'art et d'histoire: Peintures de Alexandre Calame jusqu'au 15.9. Musée d'histoire naturelle: Horace Bénédict de Saussure et le Mont-

jusqu'au 6. 9. Musée d'art et d'histoire: Drapeaux d'artistes

jusqu'au 30.8. Centre genevois de gravure contemporaine: Jeunes graveurs de l'Inde. – Rétrospective Alfredo Dominguez jusqu'au 22.8. Halles Sud: Exposition «Coup de coeur», art contemporain de

jusqu'au 20.8. Centre d'art contemporain: Jeunes peintres et sculpteurs de l'Inde jusqu'au 2.8. Musée d'ethnographie: Découverte et sentiment de la montagne 1740–1840

Fêtes et folklore

jusqu'au 2.8. Théâtre de Verdure: Folk Estival 13.-16.8. «Fêtes de Geneve», fête

populaire avec feu d'artifice

Sports

jusqu'au 2. 8. Tennis: Tournoi Swiss-Satellite 2., 9. 8. Voile: Championnat d'Europe, cat.

Hobie 14 6.–9.8. Golf: Championnats internationaux de Suisse 27.–30.8. Voile: Championnat d'Europe F–40

Divers

14., 15.8. Grand-Casino: Concerts de musique de l'Inde (le 14 soir «Portes 22., 23.8. Dardagny: Western Riding

Show 28.8.–16.9. Concours international d'exécution musicale de Genève (trompette, basson, alto, chant d'opéra) 28.8.–16.9. Plaine du Plainpalais: Cirque

Gippingen AG

Internationales Radrennen 8.8. Militärsport: Schweizerische Radmeisterschaft

Glarus GL

bis 6.9. Kunsthaus: «Die Badende», ein Bild von Valloton Klöntal: Bergschwinget 5.-8.8. Circus Stey

Glattbrugg ZH 15.8. Rhythmische Sportgymnastik: Internationales Turnier

Gluringen VS 12.8. Pfarrkirche: Bonner Kammermusikkreis (Programmusik des 18.Jh. auf Barockinstrumenten) 26.8. Pfarrkirche: Hans Georg Büchel, Blockflöten, Gemshörner, Schwegel und andere Flöteninstrumente

Goms VS

21.8. Gommer Orgelfahrt: Orgelkonzerte in Münster (Antoniuskapelle), Gluringen (Pfarrkirche und Gommerhof), Ritzinger Feld (Marienkapelle), Biel (Pfarrkirche), von A. Hulliger

Gossau SG

8., 9.8. Mooswies: Springk 16.8. St. Galler-Kantonaler-Mooswies: Springkonkurrenz Jungschwingertag
30.8. Kantonale Radmeisterschaft

Grächen VS

15.8. Hannigalp: Jugendfest 30.8. Seetalfest

Grandson VD

jusqu'en oct. Château: «La Sirène», unique sculpture de M. Chagall 23.8. Château: Orchestre de chambre de Heidelberg (concert en plein air) 23.8. Marché artisanal

Grenchen SO

22.–30.8. Fallschirmspringen: Schweizermeisterschaft (Ziel, Stil, Relativ) 29., 30.8. Nationaler Kanu-Slalom

Greppen LU

Seminars

16.8.-6.9. Oberhus: Scherenschnitte

Grindelwald BE

«Männlichen»-Chilbi Kirche: Kammermusik für Trompete 2.8. und Orgel 8., 9. 8. 2-Tage-Gebirgsmarathon 9.8. Aellfluehfest

14.8. Kirche: Urs Ruchti, Klavier 16.8. «Männlichen»-Trachtenfest 21.8. Kirche: Konzert des Münchner

Grosshöchstetten i. E. BE

15.8. Sommernachtsfest

Gruvères FR

jusq'au 31.12. Château: 5000 ans de terre cuite en Pays Fribourgeois

Gryon VD

1., 2.8. Taveyanne: Fête de la mi-été 14., 16.8. Eglise: Marie Sirot, et Olivier Soerensen, piano

Gstaad BE

2.-30.8. Yehudi Menuhin-Festival (Konzerte in der Kirche Saanen)
16.8. Bergfest und Volksreisetag «Eggli» 29., 30.8. Grasski: Internationales FIS Rennen

30.8. «Eggli»-Berglauf 30.8. Bergfest und Volksreisetag Wasserngrat

Guggisberg BE

Kirche: Early Music Ensemble of San Diego (Musik aus dem Mittelalter, der Renaissance und des Barock)

15., 16.8. Waldfest

Gurbrü BE

Ende Aug.-Anf. Okt. Jerisberghof Ferenbalm: Graphik von Ruedi und Lotti Lauterburg

Habkern BE

Lombach-Chilbi 16.8. Grüenibergli: Schäferfest

12.8. Hotel Viktoria, Reuti: «Musik und literarische Texte – ernst und heiter». Yves Büergi, Rezitation, und David Plüss, Klavier 15., 16.8. Twing-Fest

Heiden AR

16.8. Pension Nord: Gershwin-Konzert Friedrich Fischer, Klavier

Heimenschwand i. E. BE 8., 9. 8. Badhaus-Chilbi

Hérémence VS

9.8. Eglise: Orchestre du Festival Tibor Varga. Direction: Tibor Varga. Soliste: Jean-Jacques Kantorow, violon

Herzogenbuchsee BE

29.8.–20.9. Kornhaus: Fotoausstellung Senn, Schuh und Staub

Hilterfingen BE

16.8.–18.10. Schloss Hünegg: Ausstellung «Dampfschiffahrt auf dem Thunersee»

Hindelbank BE

29., 30.8. Mittelländisches Hornusserfest

Hinterfultigen BE

8., 9. 8. Jodlerchilbli

Hinterkappelen BE

15., 16.8. Schiessen: Schweizermeisterschaften (Kugel und Laufender Keiler)

Hinwil ZH

30.8. Bachtel: Schwingfest

Hitzkirch LU

9.8. Pferde- und Ponyrennen 15.8. Pfarrkirche: Hitzkircher Orgelnacht (Monika Henking und Joseph Röösli)

Horgenberg ZH

29., 30.8. Nationale Pferdedressur-Wettbewerbe

Huttwil i. E. BE

Aug./Sept. Salze: Ausstellung zur Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...» 24., 25.8. Ribimatte: Zirkus Monti

Ilanz GR 9.8. Volksradrennen Ilanz – Vals

8.8. 3-Seen-Radwanderfahrt

Interlaken BE bis 10.9. «Wilhelm Tell», Schauspiel von Friedrich Schiller (Freilichtaufführungen,

8.8. Harder-Kulm: Salsakonzert

8.8. Harder-Kulm: Salsakonzert Jazzgruppe Picason 8.8.—3.9. Schloss: «Mendelssohn und seine Zeit», Gedenkausstellung 9.8. Schlosskirche: Rudolf Jedlischka, Bass, und Heinrich Juker, Orgel

15., 16.8. Dorffest 16.–30.8. Interlakner Musikfestwochen 21.-23.8. Höhematte: Nationaler Concours hippique

22.8. Harder-Kulm: Jazzkonzert Gruppe

29.8. Kursaal: Cabaret Chez Nous

Ittingen TG

bis 23.8. Kartause: Graphik um 1900 von Fritz Gilsi

bis 16.8. Kartause: Bilder, Plastiken, industrial Design von Paul Talmann

Jegenstorf BE

bis 9. 8. Schloss: Holzreliefs von Daniel und Ronald Fahm 11.–15.8. Schlosspark: «Antigone», Schauspiel von Sophokles 14.–25.8. Schloss: Aquarell-Bilder von Priska Walliser, und Bildteppiche von Vroni 27.8.–9.9. Schloss: Aquarelle von

Jongny VD

Geneviève Uebersax

Hôtel du Léman: Concert de Jazz 26.8. Hôtel du Léman: Concert de la chorale Le Pélerin

Kaiseraugst AG

23.8. Pferdesport: Nationales Fahrturnier

Kaltacker i. E. BE

2.8. Lueg-Chilbi mit Schwinget 30.8. «Lueg»-Schwinget

Kandersteg BE bis Sept. Evang. Kirche: Jeden Montag Orgelkonzert Kirche: Kammerkonzert Arcadia-Ensemble

Oeschinensee: Schwing- und Aelplerfest

bis OktB. Milchwirtschaftliches Museum: Ausstellung «Weissküferei, Milcheimer aus Holz» (Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...»)

Kirchberg i. E. BE

16.8. Berner Kantonal-Schwingfest 21.8. Saalbau: Ländlermusikanten-Treffen

Kirchberg SG

Für alle Reiseversicherungen

15.8. Kaiserhügel: Kammermusik für Violine und Klavier (Schubert-Abend)

16.8. Heilig-Kreuz-Kirche: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten 18.8. Kaiserhügel: Neues Zürcher

Quartett 20.8. Kaiserhügel: Neues Zürcher Quartett und Sine Nomine Quartett

Klosters GR

4.-9.8. Internationale Tennis-Seniorenmeisterschaften der Schweiz 16.8. Vereina-Berglauf

Konolfingen i. E. BE

Konolfingen I. E. BE
Aug./Sept. Schloss: Ausstellung zur
Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns
auch auf dem rechten Weg ...»
14.–16.8. Sommernachtsfest

Koppigen i. E. BE

15., 18., 20., 22.8. Freilichttheater der Trachtengruppe

Kreuzlingen TG

8.8. Seenachtsfest

Krummenau SG

23.8. Rietbach: Wolzenalp-Schwinget

Laax GR

4.8. Pfarrkirche: Trio Clarone und Sabine Meyer, Klarinette 8.8. Pfarrkirche: Konzert des Rumeiner-Bläser-Ensembles und Sabine Meyer,

Le Landeron NE

Vieux Bourg: Matinée «Musique de bal de la Bavoire» 29.8. Vieux Bourg: Parade du cirque

29., 30.8. Fête du port

Langenthal BE
14.–16.8. Schaufliegen
15., 16.8. Modellflug-Meeting 25.8. Markt 28.–30.8. Dorffest mit Markt

Langnau i. E. BE

Aug./Sept. Hochwacht: Ausstellung «Arbeit an Baumskulptur» (Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...») 2.8. Gohl: Gmünden-Chilbi 9.8. Oberfrittenbach: Aeugstmatt-Chilbi 10., 11.8. Oberfeld: Circus Knie 15.8.–13.9. Alter Bärensaal: Ausstellung «Xylon», Holzschnitt-Ausstellung (Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...»)

Lauenen GR

2.8. Kuhdungel: Bergfest 9.8. Trüetlisberg: «Suufsunntig», Bergfest 15., 16.8. Dorffest

Laufenburg AG bis 17.4.88 Museum Schiff: Ausstellung «Woher-wohin? - Völker - Menschen bei uns»

Laupen BE

8., 9. 8. Sommernachtsfest

Lausanne VD

Concerts et théâtres 2.8. Eglise St-Laurent: Philippe Despont,

orgue 3.–5.8. Eglise St-François: Michel

Bignens, orgue 3.–15.8. «Le mariage forcé», comédie de J B Molière 6.-8.8. Théâtre de Vidy: «Le retour des

mousquetaires», production Duel 6., 8., 9. 8. Eglise St-Laurent: Simonetta 6.–23.8. La Dolce Vita: «Fool for Love», pièce de Sam Shepard 7.8. Cathédrale: A. Buschmahowski,

8., 15.8. Spectacle de marionnettes Elzevir 10.–12.8. Eglise St-François: J. F. Vaucher,

orgue 12.8. «Le haut de l'escalier», pièce de Annick Baechler 12., 13.8. «Tartarin sur les Alpes», pièce

de A. Daudet

13., 14.8. Théâtre de Vidy: Spectacle de danse de Myriam Jaccard et Sylviane Thilo 13., 15., 16.8. Eglise St-Laurent: Robert Ischer, cornet à bouquin, et Martine

Reymond, orgue 14., 15.8. «Mademoiselle Julie», dramme de A. Strindberg 16.8. Théâtre du Jorat, Mézières: Concert

Direction: Marcello Viotti
17.–19.8. Eglise St-François: Freddy

Eichelberger, orgue

18., 19.8. Théâtre de Vidy: Spectacle de danse Marianne Briod 20., 22., 23. 8. Eglise St-Laurent: Jerzy

Djubinsky, orgue

21.8. Cathédrale: Concert du choeur
Cantores Minores Wratislavienses
21., 22.8. Théâtre de Vidy: Spectacle de danse de la Compagnie Claire Graf 24.–26.8. Eglise St-François: Vincent

Genvrin, orgue
27., 29., 30.8. Eglise St-Laurent: Ch.
Fleischmann et G. Chevallier, harpes 28.8. Cathédrale: Ch. Albrecht, orgue

Expositions jusqu'au 9.11. Musée de l'Ancien-Evêché:

L'homme et la mort (danses macabres) jusqu'au 29.10. Musée de l'art brut: Oeuvres de Eugène Gabritschevsky jusqu'au 18.10. Hermitage: Rétrospective René Magritte jusqu'au 13.9. Musée des beaux-arts:

Exposition «Regard sur le présent» (Gasprad Delachaux) jusqu'au 13.9. Musée des arts décoratifs:

Regards sur le Japon jusqu'au 13.9. Musée de l'Ancien-Evêché: L'Académie de Lausanne – 450 ans

d'histoire jusqu'au 13.9. Musée des beaux-arts: 15e Biennale internationale de la tapisserie

jusqu'au 29.8. Forum de l'Hôtel-de-Ville: L'artisanat vivant

jusqu'au 20.8. Musée de l'art brut:
Oeuvres de Alex Kosta
jusqu'au 16.8. Musée de l'Elysée:
Photographies de Henri Cartier-Bresson
jusqu'au 16.8. Musée de l'Elysée: La
collection du maharajah de Jaipur
jusqu'au 16.8. Musée de l'Elysée: el dia jusqu'au 16.8. Musée de l'Elysée: «India Today», 15 photographes indiens contemporains montrent leur pays

7.8. Place de la Palud: Marché des

18.8.-4.10. Musée de l'Elysée: Les premiers photographes des Alpes 18.8.–11.10. Musée de l'Elysée: Onze 76.6.-77.10. Musee de l'Erysee. Orize photographes neuchâtelois 25., 26.8. Marché de la St-Louis 28.8.-31.10. Place de Milan: Exposition de modèles de cirques et affiches

Fêtes et folklore

29.8. Esplanade de la Cathédrale: Fête de la glace

Sports

1.-7.8. Twirling: Championnat du monde Divers jusqu'au 30.11. Monde du cirque

Lausanne: Expositions, animation, magie, artistes du cirque jusqu'en août «Pour un été» (concerts, représentations théâtrales et de danse)

Lauterbrunnen BE

9.8. Grütschalp-Chilbi

23.8.–12.9. Musikalische Sommerakademie (Meisterkurse für Kammermusik, Konzerte)

Lenzerheide GR

4.–6.8. Wiese Parvenda: Circus Nock 20.–23.8. Leichtathletik: Weltcup-Berglauf Lenzerheide – Valbella

Leukerbad VS

15.8. Torrentfest

Leysin VD

7.8. Eglise cath., Feydey: Orchestre de chambre de Detmold. Direction: Tibor Varga. Solistes 8., 9.8. Fête villageoise «La nuit des fées» 29.8. Théâtre du Nord: Festival de magie

Liechtenstein FL

Liechtenstein FL 6.–9.8. Vaduz: Jubiläumsausstellung «Vaduz 1987» (75 Jahre Liechtensteiner Briefmarken) 22., 23.8. Vaduz: Internationales Jugend-Schachturnier

Liestal BL

22., 23.8. Schiessen: Schweizermeisterschaft, Pistole 300 m

15.8. Littauerberg: Luzerner Kantonaler Jungschwingertag

Locarno TI

fino al 4.10. Esposizione scultura svizzera «Una scelta»

Festival internazionale del film Trans-Swiss-Triathlon (Locarno

8.8. Orselina: «A Musical Gala from

Wir versichern Ihnen eine gute Reise ELVIA

am Bahnhof

Broadway to Hollywood», concerto dell'Orchestra universitario di Oklahoma 8., 22.8. Città vecchia: Mercato delle pulci 16.8. Orselina: Concerto dei Gambarogno Singers

Le Locle NE

jusqu'au 27.9. Château des Monts: Exposition «Sélection des Monts: Exposition «Sélection des collections Wilsdorf (Rolex), Boninchi (Rolex) et Maurice Robert de Fontainemelon (ETA)»

Lötschental VS

16., 30.8. Prozessionen und Paraden der Herrgottsgrenadiere

Lommis TG 8.8. Flugtag

Lützelflüh i. E. BE

Aug. Kulturmühle: Handwerker mit alten Holzberufen an der Arbeit (Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auf dem dem rechten Weg ...») 8.8. Kulturmühle: Tanztheater Shiro

8.8. Kul Daimon

15., 16.8. Kulturmühle: Theater zum Thema Wald/Holz (Aktion «auf dem

Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ... »)

15.8.–13.9. Kulturmühle: Ausstellung «Wald und Holz im Emmental» (Aktion

«Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...») 22.8. Kulturmühle: Swiss Clarinet Players

(Konzert auf Holzinstrumenten zur Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...»)

with a substitution of the substitution of the

Radiotelevisione Svizzera italiana. Direttore: I. Rayower

7.8. Piazza Riforma: Concerto dell'American Winds Concert Band 8., 9. 8. Festival degli organetti 8.8.–15.11. Villa Favorita: Impressionisti e post-impressionisti dai musei sovietici 10.8. Piazza Riforma: The University of Oklahoma Trombone Choir 18.8. Parco civico: Concerto del gruppo

mandolinistico di Gandria 20.-23.8. Vela: Campionato mondiale,

cat. 470 22.8. Raduno internazionale Mercedes-Pagoda

29., 30.8. Meeting di mongolfiere

Luzern LU

bis Juni 88 Gletschergarten: «Tiere der Eiszeit» (Mammut, Höhlenbär, Moschus,

Rentier u. a.) bis 18.10. Natur-Museum: Insektenflügel

- Insektenflug bis 20.9. Kunstmuseum: Werke von Augusto Giacometti. – Klassische Schweizer Moderne aus der Sammlung bis 13.9. Historisches Museum: Aufbruch in die Gegenwart, wirtschaftliche und gesellschaftliche Entwicklung im Kanton Luzern (1798–1914)

bis 20.8. Natur-Museum: Boden – bedrohte Lebensgrundlage bis 6.8. Allmend: Circus Knie bis 5.8. Kornschütte: Keramik aus Faenza

bis 2.8. Kantonsschule: Internationale Singwoche

Fussball: Internationales Freundschaftsspiel Luzern - Juventus

15.8.-10.9. Internationale Musikfestwochen Luzern (Konzerte, Theater, Kunstausstellungen, Meisterkurse

22.8. Sportarena 87, mit Flugvorführung 27.–31.8. Allmend: Schweizerische Fachmesse für Forstwesen

Lyssach BE

22.8. «Dorf-Sichlete», alter Brauch und Volksfest

Malleray-Bévilard BE 22.8. 18. Course pédestre populaire «Tour du Moron»

Maloja GR

20.8. Prot. Kirche klassische Gitarre Prot. Kirche: Koen De Cauter,

Männedorf ZH

9.8. Schwimmen: Seetraversierung Männedorf – Wädenswil

Marbach LU

23.8. Hürnlibärgfäscht 29., 30.8. Dörflifäscht

Mariastein SO

23.8. Klosterkirche: Nachmittagskonzert Richard Steuart, Trompete, und Gerhard Förster, Orgel

Martigny VS

jusqu'au 1.11. Fondation Pierre Gianadda: Oeuvres de Toulouse-Lautrec jusqu'au 6.9. Manoir: Exposition ethnographique «Népal – vivre et survivre» jusqu'au 30.8. Fondation Louis Moret: Peintures de Jacques Berger 30.8. Salle communale: Bourse aux minéraux

Mayens-de-Chamoson VS

Chapelle: Concert «Les heures musicales»

Meilen ZH

16.8. Pfannenstiel: Schwingfest

Meiringen BE

bis 15.8. Englisches Kirchlein: Keramik, Skulpturen und Zeichnungen von Ursula Grossmann

15.8. Aareschlucht: Open-Aar-Festival 21.8. Englisches Kirchlein: Ausstellung «Chansons», Gärbi und Senti 21., 22.8. Sommerfest 25.8. Pfrundmatte: Open-air-Konzert

29.8.–12.9. Englisches Kirchlein: Bilder von Max Würgler 30.8. Oltschiburg-Stafette

Melchsee-Frutt OW

15.8. Schwing- und Aelplerfest

Melide TI

(Gospels)

fino al 6.9. 10° «Ceresio Estate», ciclo di concerti (concerti in diversi luoghi della regione)

Menzingen ZG 28.–30.8. Internationales Trachtenfest

Miglieglia TI

30.8. Chiesa San Stefano: Concerto del Kammermusikkreis Conzelmann-Kreier-

Möhlin AG

15., 16.8. Bergfest

Mörel VS

23.8. Walliser Kantonaler Jungschwingertag

Mollis GL

16.8. Evang. Kirche: Musik für Orgel und Trompete

Montana VS

voir Crans-Montana

Monthey VS

9.8. Cyclisme: Championnat suisse (route)

Montreux VD

Temple St-Vincent: Michael Schneider, orgue 13.8. Temple St-Vincent: Vaclav Ovcacik,

20.8. Temple St-Vincent: Michel Jordan. orgue 25.8. Pavillon: Pinchas Zukerman, violon,

et Marc Neikrug, piano 27.8. Temple St-Vincent: Deirdre Kraege-

Storey, orgue 30.8. Temple St-Vincent: Concert de l'après-midi Scott Ross, clavecin 31.8. Pavillon: Orchestre français des Jeunes et solistes

Montreux/Vevey VD

27.8.-3.10. Festival international de musique Vevey-Montreux (concerts aussi à Blonay, Chillon, Corseaux, St-Maurice et

Montricher VD

30.8. Fête romande des garçons lutteurs

Morcote TI

1.8. Piazza Grande: Concerto dei Gospel-News

Morges VD

jusqu'au 27.9. Musée Alexis Forel: Exposition «Vision d'une Suisse idyllique, vue par les petits maîtres»

Morgins VS

15.8. Fête de la mi-été et alpestre

Morschach SZ

22., 23.8. Flohmarkt und Chilbi

Mosnang SG

16.8. 28. Internationaler Geländelauf

Les Mosses VD

2.8. Carroz: Fête de la mi-été 9.8. Course de caisses à savon: Course finale du championnat romand





Wandervögu: Nämet doch ds Bähnli!

Mir hei immer gueti Vorschleg für Usflüg u für ds Wandere!

- Zum Beispiel * Pundfahrt- und Wanderbillette * Reka- Wanderpass * 30 verschiedene Wanderworschläge in
- einer Mappe

Auskünfte und Prospekte: An Bahnschaltern oder bei EBT/SMB/VHB 3400 Burgdorf, Telefon 034/22 31 51

Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn Solothurn-Münster-Bahn Vereinigte Huttwil-Bahnen



Auskünfte und Prospekte Verkehrsbüro 3400 Burgdorf Telefon 034 22 24 45

● Prächtiges Zähringer-Schloss ● sehenswerte Altstadt ● gute Geschäfte ● gepflegte Gaststätten ● Spazier- u. Wanderwege ● Planetenweg ● TCS-Campingplatz ● Minigolf, Reitschule ● geheiztes Freibad ● Hallenbad/Saups/Eitness Hallenbad/Sauna/Fitness
 Tennishalle und -plätze

Besuchen Sie das reichhaltige Histo-rische Museum im Schloss Burgdorf mit dem Rittersaal, der ehemaligen Burgkapelle und dem alten Berg-friedturm der Herzöge von Zährin-gen. April bis Oktober täglich von 14 bis 17 Uhr geöffnet, sonntags auch von 9.30 bis 11.30 Uhr

Wanderland-Wunderland im Herzen(der Schweiz mit dem reka - Wanderpass ndervorschläge: Verkehrsverband Emmental 3550 Langnau 035 24252

Herrliches Ausflugs-, Ferien- und Wandergebiet

Mannigfaltige Ausflugsmöglichkeiten zu prächtigen Aussichtspunkten. Historische Schlösser mit interessanten Museen. Heimelige Dörfer. Gepflegte Gaststätten, Hotels und Kurhäuser. Ferienwohnungen. Frei- und Hallenbäder. Bauernhofferien für Kinder.

Moudon VD 22.–24.8. «Abbaye», ancienne coutume et fête populaire

Moutier BE

15.8. Course de côte pédestre Moutier -Graitery
28.–30.8. «Braderie prévotoise», fête
populaire (avec concerts d'ensembles

musicaux carnavalesques et cliques cacophoniques)

Münchenbuchsee BE 23.8. Schaufliegen

Münsingen BE 22., 23.8. Pferdesport: Dressur-Prüfungen

5.8. Pfarrkirche: Bonner Kammermusikkreis und German Carlen, Orgel (ital. Musik des 17.Jh. auf Barockinstrumenten)
11.8. Hotel Croix d'or et Poste: Bonner

Kammermusikkreis (Programmusik des 18.Jh. auf Barockinstrumenten) 19.8. Pfarrkirche: Annerös Hulliger, Orgel (Orgelmeister des 17. und 18.Jh.) 25.8. Antoniuskapelle auf dem Biel: Hans Georg Büchel, Blockflöten, Gemshörner, Schwegel u. a. Flöteninstrumente

Münsterlingen TG

23.8. Klosterkirche: Kammerensemble Ruedi Lutz, St. Gallen (16.30 und 20.15. Uhr)

Mürren BE

7.-9.8. Dorffest 9.8. Grütschalp-Chilbi

Murten FR 7.–9.8. Schlosshof: Sommerserenaden der Philharmonischen Akademie 21.–23.8. Vully: Kantonales Trachtenfest

Muttenz BL

19.8. Kirche St. Arbogast: Altstadt-Serenade I Violini

30.8. Championnat suisse de marche, côte (Nax – Bramois)

Neuchâtel NE

Concerts et théâtres

6., 20.8. Rest. Touring au Lac: Concerts de jazz Swiss Dixie Stompers 13.8. Rest. Touring au Lac: Concert de Jazz Orchestre Jacques Berry 14.8. Collégiale: Concert de l'Ensemble de chant choral du Louverain et de cuivres

77.8. Quai Osterwald: Concert de l'Ensemble Chanson neuchâteloise

18., 20., 22.8. Place du Coq d'Inde: «Britannicus», dramme de Jean Racine 19., 21., 23.8. Place du Coq d'Inde: «Les méfaits du théâtre», pièece de Jean Charles

25.–27.8. Place du Coq d'Inde: «La légende des siècles», pièce de Victor Hugo 27.–30.8. Temple du Bas: «Le malade imaginaire», comédie de J. B. Molière

Expositions

jusqu'au 3. 1.88 Musée d'ethnographie: Des animaux et des hommes jusqu'au 22.11. Musée d'histoire naturelle: Les plantes médicales

aujourd nui jusqu'au 4.10. Musée d'art et d'histoire: Sculptures et textiles de Françoise Grossen jusqu'au 12.9. Bibliothèque: Oeuvres de Cilette Ofaire, peintre, écrivain et navigatrice

jusqu'au 6.9. Musée d'art et d'histoire: Peintures et dessins de Lermit et de Otto

Fêtes et folklore

5.–8.8. Festival choral international 18.–30.8. Festival de Théâtre du Théâtre populaire romand 21.–23.8. Festival folklorique international

du canton de Neuchâtel (manifestations aussi à La Chaux-de-Fonds et Couvet) 26.8. Welcome Music Festival Tour

16.8. Natation: Traversée du Lac

La Neuveville BE

8.8. Rue du marché: Concert New Castle 23.8. Fête de jeux du Jura bernois

Rue du marché: Matinée de l'Ensemble instrumental de La Neuveville

9.8. Fête cantonale fribourgeoise de lutte

6.8. Schlosspark: «Die Schule der Ehemänner», Komödie von J. B. Molière (Freilichtaufführung)

28.-30.8. Jubiläumsfeier «1250 Jahre

Niedermuhlern BE

14.-16.8. Gürbetaler Jodlertreffen

jusqu'au 21.9. Château: Expositions «Les faïences de Nyon du 18e siècle à nos jours» et «La pharmacie – objet de collection de Burckhardt Reber»

19.-23.8. Championnat suisse de tennis 22., 23.8. Foire à la brocante

Oberbipp BE

29.8. «Sichleten», Volksfest

Oberdiessbach BE 30.8. Schwingfest

Oberhallau SH

29., 30.8. Automobilismus: Schweizermeisterschafts-Berglauf

Oberhofen BE

bis 11.10. Schloss: Ausstellung «Schloss Oberhofen wird Grafensitz»
6.8. Schloss: Kammermusik Trio Da Capo 6.8. Sommermärit

Oberibera SZ

6.-9.8. Dorfchilbi (mit Steinstossen)

Oberried BE

30.8. Riederalp-Chilbi

Obersaxen GR

30.8. Bergstafette Obersaxen (5 Läufer und 1 Radfahrer)

Oberwald VS

4.8. Pfarrkirche: Bonner Kammermusikkreis und German Carlen, Orgel (ital. Musik des 17.Jh. auf Barockinstrumenten)

Obfelden ZH

22., 23.8. Ostschweizerisches Hornusserfest

Olten SO

23.8. «Die Schule der Ehemänner». Komödie von J. B. Molière (Freilichtaufführung) 29.8.–26.9. Stadthaus: «Des Romands», jüngere Maler aus der Westschweiz -1.11. Kunstmuseum: Jakob Weder - Hauptwerke des Farbforschers

29.-31.8. «Abbaye», ancienne coutume et fête populaire

Ortschwaben BE

2.8. Mittelländischer Knabenschwingen

Parpan GR 23.8. «Sunntigs»-Markt

Paverne VD

jusqu'au 30.9. Abbatiale: Exposition «Monde fascinant de la figurine» 27.8. Théâtre en plein air

Pfäffikon ZH

15.8. Schuppenfest

Piotta TI

16.8. Corsa pedestre in montagna del campionato svizzero Piotta - Ritom

Pontresina GR

6., 20.8. Laret: Markt 18.8. Gemeindesaal: «Die lächerlichen Schöngeister», Komödie von J. B. Molière

Porrentruy JU

jusqu'au 16.8. Musée: Exposition des oeuvres de François Schuiten et Benoit

28., 29.8. Fête au Faubourg

Prilly VD 31.8.–30.9. Salle d'expositions: Le monde des Fratellini Clowns

Rapperswil SG

15.8. Lützelau-Schwimmen 16.8. Evang. Kirchenzentrum, Jona: O. Peter, Traversflöte, und M. U. Brunner, Cembalo

Ravoire VS 8., 9. 8. Marché internationale «Ravoire et ses fours à pain»

Reckingen VS

6.8. Pfarrkirche: Bonner Kammermusikkreis und German Carlen, Orgel (ital. Musik des 17.Jh. auf Barockinstrumenten) 8., 9.8. Nationaler Kanu-Slalom 13.8. Pfarrkirche: Bonner

Kammermusikkreis (Programmusik des 18.Jh. auf Barockinstrumenten) 20.8. Pfarrkirche: Annerös Hulliger, Orgel (Orgelmeister des 17. und 18.Jh.) 22., 23.8. Kanu: Wildwasser-Schweizermeisterschaften (Slalom)

Rehetobel AR

1.8. Landhaus: Country- & Western Music Trucker Hobo Live 8.8. Sommernachtsfest

Rheinfelden AG

9.8. Casino: Matinee der Original Fricktaler Musikanten

16.8. Casino: Matinee der Trachtenkapelle

Strittmatt

20.8. Casino: Matinee des Kurorchesters

23.8. Casino: Matinee des Gemischten Chors Rheinfelder

28.-30.8. Altstadtfest

Riederalp VS

2.8. Folkloristisches Aelplerfest mit Umzug 16.8. Villa Cassel: Folklorefest

Riggisberg BE

bis 1.11. Abegg-Stiftung: Ausstellung «20 Jahre Abegg-Stiftung»

Rigi SZ

15., 16.8. Begegnungen auf der Rigi: 200 Jahre Tourismus in der Schweiz 16.8. Rigiträger-Lauf

Ringgenberg BE 16.8. Horetchilbi

Roggenburg BE 29., 30.8. Motocross: Weltmeisterschaftslauf

Rohrbach BE 15., 16.8. Schaufliegen

Rolle VD

14.8. Cour du Château: Nuit du jazz 29.–31.8. «Abbaye», ancienne coutume et fête populaire

Romainmôtier VD

jusqu'en oct. Concours photographique sur le thème «Un regard neuf sur Romainmôtier»

9.8. Abbatiale: Concert de l'après-midi Jean Jaquenod, orgue 23.8. Abbatiale: Concert de l'après-midi

Ensemble vocal de San Diego Romanshorn TG

5.8. Schlosswiese: «Die Widerspenstige Zähmung», Produktion Badener Maske 15.8. Waldfest Romont FR

jusqu'au 1.11. Musée du vitrail: Quinze verriers français contemporains Rorschach SG

2.8. Hafenkonzert 9.8. «Chübel»-Regatta 15., 16.8. Parkfest Röthenbach i. E. BE

30.8. Holzbrücken-Einweihung (Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...»)

Rothenthurm SZ 28.8. Rest. Biberega

Ländlermusikantentreffen

Rougemont VD

13.8. Concert du choeur Echo du Rubli

Rüschega BE 21.–23.8. Eywald: Jubiläum 50 Jahr Skiclub Rüschegg (Discoabend, Show mit Nella Martinetti, volkstümliche Unterhaltung)

Rumisberg BE

1., 2. 8. Hinteregg: Chilbi mit Schwinget

St-Blaise NE

21.-23.8. Fête du lac

8..8. Marché artisanal Course des garçons de café Course pédestre populaire «les 3 – 1500 de St-Cergue» (Noirmont – Dôle

Barilette)

8.8. La Sagne: Fête populaire 15.8. Marché de la «mi-été» 22.8. Marché aux puces

St-Imier BE

29.8. Meeting national d'athlétisme

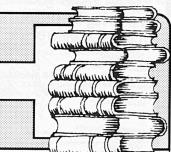
St-Leger VD15., 16.8. Equitation: Championnat suisse de saut pony

St-Legier VD 21.8. La Chiesaz: Concert Gabriel Uribe St-Pierre-de-Clages VS

21.8. Eglise: Concert «Les heures musicales»

St-Ursanne JU
jusqu'au 23.8. Musée lapidaire et caveau:
Peintures de Karl Aegerter
22., 23.8. Course automobile internationale de côte St-Ursanne - Les

Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse



Institut Montana, Zugerberg

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

Nederlandse sectie: vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensieve begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

American Section: Grades 5-12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions. Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legal-

mente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni. Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH-6316 Zugerberg

St. Gallen SG

Konzerte und Theater

10.8. Katharinenhof: Serenade Trio a

14., 15., 19., 21., 22.8. Puppentheater: «Die Fahrt ums Kap», Puppenspiel 17.8. Katharinenhof: Serenade Ensemble Arpeggio 20.8. Tonhalle: Orchesterkonzert

Leitung: Samuel Friedmann. Solistin: Bonita Glenn, Sopran

24.8. Katharinenhof: Serenade Kammermusikensemble

27.8. Tonhalle: Sinfoniekionzert. Leitung: Gilbert Varga. Solist: Tomas Kramreiter,

Klavier
27.8. Schützengarten: Cabaret Chez Nous
31.8. Katharinenhof: Serenade Marc
Fournel, Flöte, Hanna Jelonek, Harfe, Gantscho Ganev, Violine, und Tobias Krieger, Gitarre

Ausstellungen

bis 31.10.ca. Stiftsbibliothek: Schatzkammer deutscher Sprachdenkmäler (Handschriften und Drucke 8.-18.Jh.)

bis 18.10. Historisches Museum: Schweizer Glasfenster um 1900 bis 30.9.ca. Textilmuseum: Worte-Textilien, pflanzliches Formenspiel, Textilmuseum: Worte-Bilder -Textilien um 1900
bis 16.8. Kunstverein: Erwerbungen der
Marie Müller-Guarnieri-Stiftung
22.8.—13.9. Regierungsgebäude:
Holzmasken aus dem Sarganserland
22.8.—27.9. Kunstverein: Pläne zum
Museumshau Museumsbau

Sport 2.8. Fussball: Freundschaftsspiel FC St. Gallen – Dynamo Bukarest 22., 23.8. Boccia: Schweizer Cup (Mannschaft)

26.-30.8. Pferdesport: Europameisterschaften Springreiten

St. Moritz GR

bis 7. 8. Heilbadzentrum: Skulpturen von Susanne Flütsch

bis 2.8. Surpunt: Circus Nock bis 2.8. Internationales Sommer-

1.–7.8. Segeln: Schweizermeisterschaft Kat. 420

2.8. Berglauf St. Moritz – Corviglia – Piz Nair

8., 9. 8. «Dumengia Bella», Waldfest 11.8.–4.9. Heilbadzentrum: Oelbilder und Aquarelle von Giovanni Maranta 12.8. Laudinella: «Die lächerlichen Schöngeister», Komödie von J.B. Molière 12.–16.8. Tennis: Internationales Senioren- und Veteranen-Turnier 16.8. Alpen-Marathon (Stafettenlauf) 16.–30.8. Internationales Musiktreffen in St. Moritz (Kammermusik)

St. Niklaus VS

Walliser Kantonales Schwingfest

St. Stephan BE

8.8. Kirche: Thomas Rudolph, Orgel

Saanen BE

bis 2.8. Flugtage Saanenland 8., 22.8. Dorf-Märit 31.8. Vieh- und Kleinviehmarkt

Saanenmöser BE

2.8. Hornberg: «Suufsunntig», Bergfest

Saas Fee VS

25.8. Pfarrkirche: Motettenchor Bern.

Leitung: Heinz Balli. Solist: Jürg Neuenschwander, Orgel

Saas-Grund VS

1.8. Folkloristischer Umzug

Sachseln OW

bis 1.11. Museum Bruder Klaus: Ausstellung «Der Ranft, alte Ansichten und geschichtliche Entwicklung» 28.8. Jubiläumskonzert 20 Jahre Jodlerklub Flüeli-Ranft 29.8. Unterwaldner Naturjodlerkonzert

Saignelégier JU 7.–9.8. 84e Marché-Concours national, marché et concours hippique et courses de chevaux

Samedan GR

27.8. Gemeindesaal: Konzert Corina 29.8. Gemeindesaal: «Buchhalter Nötzli», Dialekt-Lustspiel nach Hans Schubert

Sargans SG

28.-30.8. Städtlifescht

Sarnen OW

9.8. Schwendi-Kaltbad: Schwingfest 21., 22.8. Landenberg: Open-air-Filmfest



SCHWEIZERISCHES



3030 Bern Helvetiaplatz 4

Permanente Ausstellung über die Geschichte der Post und des Fernmeldewesens in der Schweiz

Wertzeichensammlung PTT – eine der grössten und kostbarsten Briefmarkenausstellungen der Welt

Sonderausstellung im Markenraum:

bis 3. August 1987 «Motiv Vögel» Aussteller: Fernand Martenet, Monthey 1. September bis 22. November 1987

Abstempelung Kanton Fribourg

Aussteller Dr. M. Kottelat

Geöffnet:

Montag 14-17 Uhr Dienstag bis Sonntag:

Mitte Mai-Mitte Oktober 10-17 Uhr

Mitte Oktober-Mitte Mai 10-12 und 14-17 Uhr An hohen Feiertagen bleibt das Museum geschlossen

Fintritt frei

Besuchen Sie Schloss Grandson

Sonderausstellungen 1987: Marc Chagall (Statue), Victor Ruzo (drehbares Bild), Aseaa (antike Waffen)

Zeuge der berühmten Schlacht bei Grandson, welche Karl der Kühne 1476 den Eidgenossen lieferte, ist das Schloss lebendige Geschichte. Sonderpreis für Schulen: Fr. 2.-

Rittersaal, Automobilmuseum, Waffen und Harnische, Folterkammer, Schlachtenmodelle, Waffensaal

Sommer täglich geöffnet von 9 bis 18 Uhr

Für Auskunft (auch Deutsch): Telefon 024 24 29 26

Abegg-Stiftung in Riggisberg

Ständige Ausstellung angewandter Kunst 20 Jahre Abegg-Stiftung: Das Museum im neuen Gewand

Öffnungszeit: 10. Mai bis 1. Novembe

Postauto ab Bern-Schanzenpost 13.45 ab Bern bis Stiftung zurück nach Bern 16.12 (sonntags 15.35) und 17.12 ab Stiftung

Exposition permanente d'art appliqué Les vingt ans de la fondation avec: Nouvelle présentation

Ouverture: 10 mai au 1 novembre

Autocar postal direct de la gare de Berne, départ de Berne 13 h 45 et retour départs de la Fondation Abegg 16 h 12 (le dimanche 15 h 35) et 17 h 12



CHÂTEAU DE COPPET (Vaud)

Demeure de Jacques Necker. ministre de Louis XVI, et de sa fille M^{me} de Staël

1er mars au 31 octobre 10-12 h et 14-18 h Lundi fermé

Salles de réceptions-banquets ouvertes toute l'année

Tél. 022 76 10 28



Kultur im Fels

Sonderausstellung: Di-Sa 14-17 Uhr So 10-12, 14-17 Uhr

Museum Blumenstein Solothurn

Dauerausstellung: Aristokratische Wohnkultur



Zum Beispiel: 7 Tage Halbpension
Zimmer mit Bad/Dusche, WC
in einem ***Stern-Haus

Fr. 420.-

Prospekt: Kurverein, 7050 Arosa Tel. 081 31 16 21, Telex 7 42 71





CH-7132 Vals-Valsertal Geschäftsführer Familie Peter

40 Betten, Speiserestaurant Alpina-Cafestübli, Kellerbar

In unserem gemütlichen Familienhotel bieten wir Ihnen Komfort und Gemütlichkeit.



Die Kapitale der Ferienecke bietet eine Vielzahl an Urlaubsmöglichkeiten. Verlangen Sie Prospekte.

Verkehrsbüro Chur Ottostrasse 6, 7000 Chur Tel. 081 22 18 18



Aktive Erholung und Ferienqualität. Auf Schritt und Tritt



Fragen Sie uns - wir sind für Sie da! Verkehrsbüro Davos, 7270 Davos-Platz Telefon 083/35135



Ein Ausflug in die berühmte

Viamala-Schlucht

ist immer ein besonderes Erleb-nis. Bis 300 m hohe Felswände, die «2. Brücke» von 1739, Trep-penanlage bis hinunter an den Rhein. Offen: April bis Oktober.

Verkehrsverein 7430 Thusis Telefon 081 81 11 34



Beliebte Wanderungen rund um

Ausgangspunkt für viele Spaziergänge auf der Saaseralp. Routenbeschreibungen kosten-los erhältlich bei der Madrisa-



hoch über Klosters Dorf, 1900–2800 m ü. M. Madrisabahn, 7252 Klosters Dorf, Tel. 083 42333

CELERINA

...sonniger geht's nicht mehr!

Sommer-Celerinade

Sport- und Fitnesswochen Hobby-Kurse (Kunsthandwerk)
Int. Gasballonsportwochen
Seniorenwochen PS. Romantische Eisenbahnfahr-

Glacier- und Berninaexpress

■ Verkehrsbüro CH - 7503 Celerina Tel. 082 33966



£ 082/45237

HOTE

Ferien in Graubünder

Ein Star im Engadiner Ferienparadies

SPORTLICH-KOMFORTABEL-UNGEZWUNGEN

Hallenbad mit Whirlpool – Squashhalle – Sauna – Solarien – Autoeinstellhalle Garten mit Grillplätzen

Fam. H. + H. P. Albrecht Telefon 082 6 77 77, Telex 74462

La Sarraz VD

28., 29.8. «La Sarraz s'amuse», fête populaire avec cortège humoristique

Satigny GE 29., 30.8. Course nationale d'attelage

Schaffhausen SH

bis 31.10. Hallen für neue Kunst: Restospektive Robert Mangold 2., 20.–22.8. 5. Sommertheater: «Das schönste Fest der Welt», nach dem Hörspiel von Siegfried Lenz (Uraufführung). Weitere Vorstellungen in: Neuhausen, Siblingen, Beringen, Wilchlingen, Rüdlingen, Rheinau (ZH), Neunkirch, Stetten, Ramsen, Steckborn, Diessenhofen, Thayngen, Herblingen, Buchthalen, Schleitheim 8.8. Trans-Swiss-Triathlon (Schaffhausen schönste Fest der Welt», nach dem

9.8.–20.9. Museum zu Allerheiligen:
Bilder und Zeichnungen von Erich Brändle
und Stefan Gritsch

13.8. Kinderfest Open-air Rock-Festival 30.8.-27.9. Kulturzentrum Kammgarn: Innerschweizer Künstler

Schafhausen i. E. BE 29., 30.8. Emmentalisches Hornusserfest

Schangnau i. E. BE

9.8. Bumbach: Alpenrösli-Chilbi 30.8. Kemmeriboden: Riederenalp-Chilbi

Schönried BE

23.8. Rellerlialp-Schwinget

Schwarzenburg BE

7.8. Freilichttheater: Premiere «Alles im Garten», Kriminalkomödie von Edward Albee (Aufführungen bis 30.8.) 8., 9. 8. Waldfest

14.-20.8. Schlosskeller: Kunstausstellung Monika Bachmann, Arthur Freuler und Magret Kuprian-Gubsa (Bilder und Bronzeplastiken) 20.8. Warenmarkt

Schwarzenegg i. E. BE 14.–16.8. Sommerfest

Schwellbrunn AR

2.8. Appenzeller Kantonaler Jungschwingertag

Schwyz SZ

28.–30.8. 3. Schweizerisches Schellen-und Trychler-Treffen 29.8.–20.9. Ital-Reding-Haus: Gemälde von Hedi Morger

Seewen SO

29.8. Schweizer Triathlon-Meisterschaft

Sempach LU

Schwimmen: Sempachersee-Ueberquerung 9.8. Schwingfest, Städtlifest und Schlachtfeier

Seon AG

12.8. Ref. Kirche: Early Music Ensemble of San Diego (Musik aus dem Mittelalter, der Renaissance und dem Barock) Nerialsalite und dem Ballock, 14.–16.8. Pferdesport: Schweizer Spring-Meisterschaften (Kat. R) 23.8. Ref. Kirche: Cantores Minores Wratislawiensis

Sierre VS

9.8. Athlétisme: Course pédestre internationale de montagne Sierre - Zinal

Sigriswil BE

Dorfplatz: Schwyzerörgeli-Matinee (Grossformation) 21.8. Kirche: Kammerorchester Burgdorf 30.8. Schwanden: Bergdorfet

Sils i. E. GR

7.–9.8. Engadin-Surfmarathon auf dem 20.8. Evang, Kirche, Sils-Maria:

Kammermusik für Flöte, Harfe und Orgel 30.8. Engadiner Sommerlauf Sils – Bever

Silvaplana GR

3.-8.8. Segeln: Junioren-Europameisterschaften 420er und Schweizermeisterschaften Korsaren

Sion VS

jusqu'au 25.9. Festival de musique Tibor Varga (concerts, cours) jusqu'au 29.8. Eglise de Valère: Festival international de l'orgue ancien (concert tous les samedis après-midi) jusqu'au 15.9. Festival de Jazz (concerts dans les rues et les caves de la vieille ville) 10.-20.8. Concours international de violon (concert des lauréats le 20.8.)

16.8. Course cyclo-touriste Sion – Nendaz

Sissach BL

9.8. Sissacherfluh: Baselländisch-Kantonaler Jungschwingertag

Sitterdorf TG

8., 9.8. Flugsport: Ostschweizer Relativ-Meisterschaft (4er Mannschaften)

Solothurn SO

bis 6.9. Kunstmuseum: Malerei und Plakate von Otto Morach (zum 100.

Geburtstag) bis 23.8. Kunstmuseum: «Le congrès de cuiller», 45 Löffel aus verschiedenen Kulturen

Schule der Ehemänner, Komödie von J. B. Molière (Freilichtaufführungen)

9.8. Weissenstein: Schwingfest 22.8. Triathlon-Wettkampf 28.8.–27.9. Kunstmuseum: Graphiken von Daniel Spoerri

2.-9.8. Stage de formation artistique (musique, masque et mouvement)

Spiez BE 2.8. Pferdesport: Nationales Fahrturnier 7.8.–5.9. Schloss-Spiele: »Figaro lässt sich scheiden«, Schauspiel von J. B. Molière (Mi, Fr, Sa) 9.8. Ref. Kirche: Geistliches Konzert

16.8. »Bucht«-Konzert

Kirchgemeindehaus: Chormusik-Konzert 30.8. Rudolf Steiner-Schule: Matinee Arcadia Ensemble

Stans NW

30.8. Ennetmoos: »Ueberfallschiessen«, Schützenfest

Steffisburg BE

22.8.–4.10. Kunstsammlung: Gedächtnisausstellung zum 100. Geburtstag von Ernst Morgenthaler

8.8. Sommerserenade für Flöte und Gitarre

Stein am Rhein SH

9.8. Rheinschwimmen Stein am Rhein-Diessenhofen

Sumiswald i. E. BE

8. 9.8. Emmentalisches Dampflockfest (Strecke Ramsei – Huttwil und Wasen)

Sursee LU

29.8. Rudern: Achterrennen



Verkehrsverein 7435 Splügen Tel. 081 62 13 32



Schönes Wandergebiet in der unberührten Natur des Puschlavs mit den herrlichen Wäldern, reinen Bergseen und rauschenden Bächen. 200 km bestens markierte Wander- und Spazierwege. Preisgünstige und gute Hotels, Pensionen, Ferierwohnungen, Campings. Die Fahrt ins Puschlav mit dem Bernina-Express – das unvergessliche Erlebnis.
Auskunft und Prospekte: Varkehrauer-Auskunft und Prospekte: Verkehrsverein Poschiavo, 7742 Poschiavo, Tel. 082 5 05 71

rkahrsverein Val Müstair, 7537 Müstair . 082 8 55 66, 9.00–11.00/14.00–18.00 Uhr nachmittag/Sonntag geschlossen

Han

1650 m ü.M.

Die Sonnenterrasse des Unterengadins

Berühmtes Wandergebiet inmitten einer einzigartigen Alpenflora. Nähe Nationalpark. Viel Sonne, Ruhe, Entspannung. Reiten, Tennis, Fischen. Typischer Dorfcharakter. Der Geheimtip der Feinschmecker.

Verkehrsverein, 7551 Ftan Telefon 084 9 05 57

Susten VS

3.8. Altersheim: Konzert »Les heures musicales«

Tafers FR

bis 4.10. Sensler Heimatmuseum: Zeichnungen von Louis Vonlanthen (Di, Sa, So 14–18 Uhr)

Tamins GR

bis Okt. Dahlienschau

Tavannes BE

14.-16.8. Fête des saisons

Thielle NE 7.–9.8. Wavre: Courses d'attelage 15., 16.8. Course nationale d'attelage

Thun BE

bis 30.8. Kunstmuseum: Zeichnungen, Druckgraphik und Collagen von George Grosz 1.8. Floh- und Hobbymarkt

8.8. Innenstadtfest

Musikschule: Matinee Martin Heim,

Klavier Stadtkirche: Abendmusik Eliane und

Hans Eugen Frischknecht, Orgel 19.8. Schadaupark: Premiere «Hin und Her», Schauspiel von Oedön von Horvath

(Dialekt-Fassung, Freilichtaufführungen) 22.8. 29. Langstrecken-Volkslauf Zelgli, Allmendingen: Polo Hofer und Span

Zelgli, Allmendingen: Paldauer und

Egon Egemann 27.–31.8. OHA, Oberländische Herbstausstellung

Thunersee BE

4.–9.8. Segeln: Schweizermeisterschaft, Kat. Drachen

Thyon VS

2.8. Course pédestre populaire Thyon – La Dixence

La Tour-de-Peilz VD

29.8. Château: Spectacle en plein air de «Marionettes humaines» et de deux

Tramelan BE

jusqu'au 2.8. Equitation: Concours hippique national

Trubschachen i. E. BE

5.8. Hotel Bahnhof: Konzert des Schwyzerörgeliquartetts 16.8. Blapbach-Chilbi

Urtenen BE

29.8. Festzelt: Konzert John Brack 29., 30.8. Mittelländisch-Westschweizerisches Hornusserfest

11., 12.8. Püntwiese: Circus Nock 28.8. Konzert John Brack

Uzwil SG

16.8. Schweizermeisterschaft Frauen-Strassenrennen 22.8. Radsport: 13. Säntisrundfahrt

Val d'Illiez VS

22.8. Cyclisme: Championnat suisse, course de côte (Val d'Illiez – Champoussin)

Val-de-Ruz NE

jusqu'au 1.11. Château et Musée de Valangin: Oeuvres de Albert Zimmermann, aquarelliste et cordonnier Château et Musée de Valangin: Démonstration de dentelle aux fuseaux

Val-de-Travers NE jusqu'au 30.12. Musée J.-J. Rousseau,

Môtiers: Exposition «Jean-Jacques Rousseau vu par des artistes»

Vallée de Joux VD

1.-3.8. «Abbaye», ancienne coutume et fête populaire 14., 15., 21., 22., 28., 29.8. Le Sentier: «Barouf à Chioggia», comédie de Carlo

22., 23.8. L'Orient: Marche populaire de la «Vallée de Joux»

Vallorbe VD

21.–23.8. «Abbaye», ancienne coutume et fête populaire

Vandoeuvres GE

21.–23.8. Equitation: Championnat suisse de saut (juniores)

Verbier VS

1., 2.8. Fête d'été 2., 8.8. Musique de chambre pour flûte et 4.8. Concert de la Rotherdam Scholl's

Brass Band

14.8. Spectacle du groupe théâtral Lugens 15.8. Concert du Duo Molnar (cor des Alpes et piano)
16., 17.8. 1er Triathlon de Verbier

29.8. Lourtier: Théâtre «Le Moulin»

Vercorin VS

3.8. Galerie Fontany: Musique de chambre pour fûte et harpe 4.8. Concert de cors des Alpes 8.8. Fête de la mi-été

Verscio TI

3.8. Teatro Dimitri: Jazz & Clownerie 5., 8., 11., 15., 19.8. Teatro Dimitri: «Varietà»

Teatro Dimitri: «Ritratto di famiglia con clown»

8.8. Teatro Dimitri: Spettacolo di danza -N-atures»

13, 18.8. Teatro Dimitri: «Confusion» Vevev VD

jusqu'au 23.8. Alimentarium: Etiquettes de vin au fil du Rhône 1., 8., 15., 28., 29.8. Place du Marché: Marchés folkloriques

23.8.–2.9. Concours de piano Clara Haskil (concert final le 2.9.)

5.8. Konzert Trio Clarone und Sabine Meyer, Klarinette 7.8. Konzert des Rumeiner Bläserensembles und Sabine Meyer, Klarinette

Villars s.Ollon VD

jusqu'au 15.8. «Villars Open»: Concerts de musique classique, tournois de golf et de tennis

Villeneuve VD

5.8. Festival open-air
19.8. Concert de jazz open-air Les Noces Precoces

Vitznau LU

Grubisbalm: «Höhlenfest», Folkloreabend 15.8. Konzert Kingsway Youth Band

Volketswil ZH 16.8. Pferdesport: Freibergertreffen

Vuiteboeuf VD 8., 9. 8. Automobilisme: Course de côte du championnat suisse

Wädenswil ZH

bis 31.10. Weinbaumuseum Halbinsel Au: Ausstellung «100 Jahre

Rebbaukommisssariat für den Kanton Zürich» und «100 Jahre Reblaus» 8. 9. 8. Au-Fäscht 9.8. Seetraversierung 21.8. Au-Studio: Sommerkonzert des Kammerorchesters 22.-24.8. Chilbi

Waldkirch SG

29., 30.8. Nationales Seilziehturnier

Walenstadt SG

8., 9. 8. Engenmoosstrasse: Circus Nock

Walkringen i. E. BE 9.8. Hammegg-Chilbi

Warth TG

siehe Ittingen

Wasen i. E. BE

8., 9. 8. Lüderenalp: Lüderenchilbi mit Schwingfest

Weesen SG

15., 16.8. Weesener Hafäfäscht (Feuerwerk, internationales Turmflugrallye, nationale Wasserspiele)

Weggis LU

8.8. Schwimmen: Seeüberquerung Untermatt – Weggis – Lido 23.8. Kath. Pfarrkirche: Chr. Albrecht,

30.8. Ref. Kirche: Jürg Zurmühle, Flöte

Weinfelden TG

8.8. Kirchgasse: «Die Widerspenstige Zähmung», Produktion Badener Maske 22.8. Hofplatz: «Die Schule der Ehemänner», Komödie von J. B. Molière

Weite SG

30.8. Rheintaler-Oberländer-Schwingfest

Wengen BE

2.8. «Männlichen»-Chilbi 16.8. Männlichen: Trachtenfest

Wiedlisbach BE

9.8. 10. Jazzmatinee der Wöschbrätt-Band

Wil SG

8.8. Kirchgasse: «Die Widerspenstige Zähmung», Produktion Badener Maske 22.8. «Die Schule der Ehemänner», Komödie von J. B. Molière 22.8. Wiler Geländelauf

Wila ZH

29.8. Eichhaldenschulhaus: Ländlermusikantentreffen

Wildhaus SG

5.8. Puppentheater: «De stolzi König» 30.8. Evang. Kirche: Helmut Scheller, Orgel

Willisau LU

27.-30.8. Internationales Jazzfestival

7.-9.8. Internationales Rollhockeyturnier 30.8. Schlosskirche: Abendmusik der Teilnehmer am Meisterkurs der Musikakademie Lenk

Winterthur ZH

Konzerte und Theater

bis 2. 8. Sommertheater: «Schuss an Bord», Kriminalstück von Paul Hansen 4.–14.8. Sommertheater: «Der Walzer des Toreros», Stück von Jean Anouilh 11.8. Stadtkirche: Christoph Anselm Noll, Orgel

15.–26.8. Sommertheater: «Advokat Patelin», 'Hammelkomödie' von Gert Hofmann

Obertor: Konzert Country-Ramblers 23.8. Altburg Regensdorf: Pantomimen-Serenade Kammerorchester Regensdorf. Leitung: Christoph Reimann. Solisten 25.8. Villa Rychenberg: «Ein Bordun kommt selten allein», Konzert mit Beat Wolf und Urs Klauser

27.8.–5.9. Sommertheater: «Fisch zu viert», 'Moritatsachenbericht' von W. Kohlhaase und R. Zimmermann

31.8. Sommertheater: Kammermusik-Abend Agathe Jerie, Violine, und Brigitte Vinzens, Violoncello

Ausstellungen und Messen bis 16.1.88 Münzkabinett: Chinesisches Geld aus drei Jahrtausenden bis 10.9. Technorama: Sonderausstellung

«Fairplay» bis 31.8. Technorama: Sonderausstellung «Lichtjahre»

bis 30.8. Kunstmuseum: Kunstwettbewerb

bis 16.8. Kunstmuseum: Kunst am Arbeitsplatz (am Beispiel der Winterthur

Versicherungen) 15., 16.8. Eulachhalle: Internationale

Hunde-Ausstellung
16.8.–18.10. Gewerbmuseum: XYLON, internationale Holzschnittausstellung 22.8. Technorama: Computer-Börse 29.8.–8.11. Kunstmuseum: Sammlung des Kunstvereins

Feste und Folklore

21.8.-6.9. Altstadt: Winterthurer Musikfestwochen 29., 30.8. Wülflinger-Dorfet

Tennis: Swiss Satellite-Tournament 29., 30.8. Eulachhalle: Internationales Badmintonturnier

Winznau b/Olten SO

3.–22.8. 'am Knotenpunkt': «Szenen», Mundart-Theater von Ernst Burren (Freilichtaufführungen) 28.-30.8. Schweizer Schwimm-Meisterschaften

8., 9. 8. Sommernachtsfest

Wynigen i. E. BE

Aug./Sept. Mistelberg: Ausstellung zur Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...»

Yverdon-les-Bains VD

jusqu'au 2. 8. Hôtel-de-Ville: Six artistes neuchâtelois

1.8. Concours hippique
15.8. Concert de l'Ensemble Nordsband
15., 16.8. Equitation: Championnat suisse

75., 18.6. Equitation: Championnal suisse de saut, pony 16.8. Meeting d'aviation 28.8.—5.9. «Jeux du Castrum», théâtre, musique, danse et animation dans les rues

21.8.–13.9. Salle communale: Exposition Auguste Forel

Zermatt VS

15.8. Traditioneller Folkloretag mit Umzug
30.8. Gemeindesaal: Kasperlitheater 30.8. Gemeindesaal: Kasperlitheate 30.8. Leichtathletik: Internationaler Matterhornlauf und Schweizermeisterschaft

Zinal VS

9.8. Course pédestre populaire Sierre -

Zofingen AG

1., 2. 8. Schweizer MehrkampfMeisterschaften, Damen

16.8. Niklaus-Thut-Schwinget

28.–30.8. Altstadtfest und historischer Markt (150 Jahre Gewerbeverein Zofingen)

9.8. Schwimmen: Zolliker Zürisee-Ueberquerung

bis 13.9. Museum in der Burg: 1887 – Vorstadtkatastrophe in Zug bis 30.8. Kunsthaus: Druckgraphik von Otto Tschumi

Zuoz GR

NEU

7-9.8. Zuozer Pferdesporttage 15.8. «Pardunaunza», Erntedankfest



grossen Radsportereignisse der rnit ausrunnichem Terminkalender und Resultatübersicht, mit Trainingstips und medizinischen Schweiz und des Auslands, mit ausführlichem Terminkalender und nesultatubersicht, mit Framingsups und medizinischen Ratschlägen, mit Hintergrundstories, Interviews, Porträts und Monatszeitschrift für den Die neue gesamten Radsport

Statistiken mit fundierten Artikeln über Technik und Statistiken mit rundierten Artikein über Technik und Ernährung, mit einmaligen Tourenvorschlägen, einfach mit allem, was den aktiven Velofahrer und den Radsportfan interessieren muss. Und alles geschrieben von Leuten interessieren muss. interessieren muss. Und alles geschrieben von Leuten, die etwas zu sagen haben.

Bestell-Coupo	ssiert mich. Ich bestelle ein Jahresabonnement siert mich. Ich bestelle ein Jahresabonnement itschrift zum Einführungspreis von Fr. 42.— statt Př. 86.—
Ja, diese neue Zeitschrift intere (11 Ausgaben) dieser Monatsze Fr. 48 – ab Heft Nr. Ich bestelle gleich ein Zweijah	ssiert mich. Ich bestelle ein Jahresabonnemein itschrift zum Einführungspreis von Fr. 42.— statt resabonnement zum Preise von Fr. 75.— statt Pr. 86.— resabonnement zum Preise von Fr. 75.— statt Pr. 86.— n «Velo» kennenlernen. Senden Sie mir eine Ausgabe Name
☐ Ich möchte das neue Magazir als Probenummer.	Name
Vorname	William and State and Stat
Adresse	Datum Datum
PLZ/Ort	MARCH SALE OF SALES AND SA
Untersch	nrift

Zürich ZH

Konzerte und Theater

bis 14.9. Kammertheater Stok: «Kokain-oder der einsame Kampf des Philip Neukom», von und mit Alexander Ziegler bis 29.8. Kirche St. Jakob: «Die Jungfrau von Orleans», Schauspiel von Friedrich Schiller

Kreuzgang Fraumünster: «Die bis 9. 8. bis 9.8. Kreuzgang Fraumunster: «Die lächerlichen Schöngeister» und «Der fliegende Arzt», Lustspiele von J. B. Molière (Freilichtaufführungen) 4.–30.8. Bernhard-Theater: «Die Nacht der 1000 Wunder», Festival der Zauberkunst

5.8. Grossmünster: Hans Vollenweider, Orgel

5.8. Rieterpark: Indische Musik mit Pandit Hari Prasad Chaurasia, Flöte 5., 6. 8. Rote Fabrik: «What are flesh and

5., 6. 8. Rote Fabrik: «What are flesh and (trom)bones for?»-Performance 8.8. Rote Fabrik: Doppel-Jazzkonzert 9.8. Landesmuseum: Matinee «Barockmusik auf Blockflöte und Erzlaute» (Giovanni Antonini und Luca Pianca) 12.8.–16.9. Fraumünster: Jeden Mittwoch

Orgelkonzert 15., 18.–20. 22.8. Werfthalle

15., 18.–20. 22.8. Wertmalle Schiffahrtsges.: «Mahabharata» (Welturaufführung) 17.8. Bernhard-Theater: Los magicos Paraguayos (südamerikanische Musik 17.–19.8. Rest. Albisgüetli: Konzerte John

20., 21.8. Theater an der Winkelwiese: Konzert Urs Leimgrumber «solo» (div. Sax und Flöte)

22.8. Eisstadion Kloten: Country-Show und Konzert John Brack

23.8. Ref. Kirche Glaubten, Affoltern: Nachmittagskonzert Bruno Reich, Orgel (Gewitterfantasien) 24.8. Tonhalle: English Chamber

Orchester. Leitung und Solist: Pinchas Zukerman, Violine und Viola

Ausstellungen und Messen bis 30.10.88 Völkerkundemuseum: «Götterwelten Indiens». – Tamilische Volkskultur

Volkskultur bis April 88 ca. Museum Rietberg: «Auf nach Indien» (Alltag, Tanz, Geschichten) bis 28.2.88 Zoologische Museum: Sonderausstellung «Schafe», Domestikation und Rassenbildung, Schafprodukte, Schafhaltung, Wildschafe bis 31.12. Suchard-Museum: Ausstellung bis 31.12. Suchara-Museum: Ausstellun «Vom Kaffee in frühen Reiseberichten» bis 31.10.ca. Zinnfiguren-Museum: Plastische Blei-Kompositions-Figuren bis 17.10. Museum Heidi Weberg-Haus: «Vom Entwurf zum vollendeten Werk», Ausstellungen über das plastische Werk

von Le Corbusier bis 30.9. Landesmuseum: Das Kind in der

Graphik bis 27.9. Museum Rietberg: Wunder einer Goldenen Zeit – Maler am Hof der Moghul-

bis 27.9. Graphik-Sammlung ETH: Kinder. Kinder – Darstellungen aus fünf Jahrhunderten

bis 31.8.ca. Landesmuseum: «Kind – Mutter – Vater, Leben und Treiben vor 400 Jahren»

bis 30.8. Haus zum Kiel: «Saroj», figürliche Stoffbilder, moderne Volkskunst aus Indien

his 30.8 Völkerkundemuseum: Ausstellung «Fremde Spiele – bekannte

Spiele» bis 23.8. Kunsthaus: Zeichnungen und ois 25.8. Kunstnaus: Zeichnungen und Gemälde von Eugène Delacroix. – Zeichnungen von Victor Hugo und Charles Baudelaire. – Französische Photographie 1840–1871. – George Sand und ihr Schloss Nohant. – Paris 1815–71 bis 16.8. Bellerive: Sonia Delaunay – Rhythmen und Farben

Rhythmen und Farben bis Mitte Aug. Landesmuseum: Römisches Geld aus Vitodurum bis 22.8. Heimatwerk: Schweizer Scherenschnitte

bis 15.8. Heimatwerk (Galerie Rennweg): bis 18.8. Wohnmuseum: Vogelkäfige bis 2.8. Museum für Gestaltung: «Spiel Zeug Spielzeug», eine Ausstellung für Erwachsene und Kinder 6.8.—30.9.ca. Landesmuseum: Das Wallis vor der Geschichte 7.–29.8. Heimatwerk: Naive Schweizer

Maler

11.-15.8. Helferei Grossmünster: Fotoausstellung «Altstadtleben»
13.8.–30.10. Haus zum Rech: Zürcher Confiseur-Handwerk am Beispiel der Confiserie Chardon

17.–30.8. Stadthaus: Berliner Stadtlandschaften

19.8.–4.10. Museum für Gestaltung: «Das endlose Rad», Aufnahmen indischer

endlose Rad», Aurnanmen Indischer Photographen 21.8.–17.10. Heimatwerk (Galerie Rennweg): Walliser Kunsthandwerker 26.–31.8. Züspa: FERA '87, internationale Fernseh-, Radio- und HiFi-Ausstellung 27.–29.8. Münsterhof: Büchermarkt 29.8. Zehntenhausplatz: Zäntehuusmärt

Feste und Folklore bis 22.8. Schützenhaus Albisgüetli: Country-Festival

1.8. Rote Fabrik: Fest am See 14.–30.8. Zürich gratuliert Berlin: Diverse Veranstaltungen zum 750-Jahr-Jubiläum Berlin

21.8. Letzigrund: Internationales Polizeimusik-Festival 21.8.–6.9. Zürcher Theater-Spektakel 26.–28.8. Sportfest «100 Jahre Handelsschule KV Zürich»

12.8. Stadtzürcher Seeüberquerung 19.8. Leichtathletik: Internationales Meeting auf dem Letzigrund

21., 22.8. Schiessen: Schweizermeisterschaft Kleinkaliber 23.8. 27. Limmatschwimmen 23.8. Radsport: Finale Trial-Weltmeisterschaft 26.–31.8. Tennis: Internationales Hallenturnier Damen 29.8. Kongresshaus: Internationales Tanzturnier (Standard- und Lateintänze) Diverse

Zirkuszelt Zürichhorn: «André Tahon's Traumwelt», musikalisches 1.-9.8. Bürkliplatz: Pestalozzi-Laufen (Rollsport) 14.8.-13.9. Sechseläutenwiese: Circus

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbürgs

Prière de demander les listes complètes des manifestations ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux



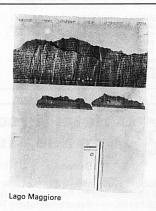
Veranstaltungshinweise können auch über Teletext abgerufen werden

On peut également obtenir des renseignements concernant les manifestations par le Télétexte

Suisse Svizzera Svizra Switzerland Schweiz Vier Nummern im Einzelverkauf









Die «Schweiz» berichtet in vier Sprachen über unbekannte Täler und Landschaften, malerische Dörfer und Städte, Kunstdenkmäler und Bräuche. Die kulturellen, historischen und geographischen Berichte sind mit erstklassigen, grossformatigen Schwarzweissfotos illustriert.

Ich bestelle zum Preis von Fr. 6.- + Versandspesen pro Heft:

3/86 Stadt Thun

4/86 Lago Maggiore 10/86 Rund um den Käse

Bitte gewünschte Ausgaben ankreuzen

☐ 12/86 Spiele

Weitere 86er-Ausgaben auf Anfrage.

Ein Jahresabonnement kostet übrigens nur Fr. 47.-.

Name/Vorname:

Strasse:

PLZ/Ort:

Unterschrift:

Einsenden an: Büchler AG, Abonnentendienst Revue «Schweiz», Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern